



Sanprointzioak Lazkaon



Aste Santua
Seguran

Gazta Eguna
Idiazabalen



3+1

Banaka ekar daitezke

3 ORDAINDU
4 KARRETE
ERREBELATU

KALITATE
SEMI-MANUALA

GEURE BETIKOA

ZUZENKETAK
ARGAZKIZ-ARGAZKI

Goierriko
FUJIMILM
ZENTRUAK
FOTOETXE
BEASAINen
Estazio aurrean
eta Bideluzen

Automatikoan ere
baditugu
eskaintzak

FOTOETXE



FUJIFILM



ag i r r e
j a n t z i d e n d a

ZURE JAZKERAREN DENDA



tel, 943 88 19 97 - Nafarroa Etorbidea, 25 - geltoki aurrean Beasain



SUKALDEKO
ALTZARIAK

ELEKTRAGAILUAK

ILUMINAZIOA

INSTALAKUNTZA
ELEKTRIKOAK



Vegasa

Suquia

☎ 943 88 23 00 ☎

ERAKUSKETA:

K. Nagusia, 10 ORDIZIA

Non zer

6 Eskutitzak

7 TXANDAKA: Joxe Mari Ormazabal

9 KATE MOTZEAN: Igor Sarriegi

10-14: Lazkaoko jaiak

16-17: Luis Katarain artzaina

18: Bosniako gazteen testigantzak

19-21: Segurako Aste Santua

25-36 KRONIKAK

IDIAZABAL,
ZEGAMA,
SEGURA,
LAZKAO,
ATAUN,
ORMAIZTEGI,
ZALDIBIA,
BEASAIN,
MUTILOA,
ORDIZIA,
ZERAIN,
GABIRIA,
LEGORRETA

37: Torrano tabernako kontzertuak

38-39: KIROLAK: Lander Hijona eta Jon Murua

40: DEBALDEKO IRAGARKIAK

41: AGENDA

42 FOTO ZAHARRA: Lazkaoko Beneditarretako ikasleak 1960an.



Aralarko larreak irekitzeko festa maiatzaren 1ean Larraitzen

Enirio-Aralarko Mankomunitateak antolaturik, aurten ere ganaduarentzat Aralarko larreak irekitzeko festa izango da, maiatzaren 1ean, Larraitzen. Neguan mendiari atsedena eman ondoren, poliki-poliki, ganadua mendira igoko da. Ospakizun honi festa giroa eman nahi izan diote Mankomunitatekoek eta egitarau oparoa prestatu dute.

Goizeko 10etatik aurrera, ardi moztailak, behor markaketa, larre-behi, asto, pottoka, ahari, sastarrri eta artzain txakur erakusketak izango dira. Horiez gain, ardi eta ahuntz gaztaren salmenta, saskigileak, pastagileak, artilegileak, gaztagileak, talogileak, orein jakiak,

sagardo dastaketa, eta ohiko tresna zaharren erakusketa izango da.

Eguerdiko 12ean botako da Aralarko larreak irekitzeko suziri edo etxafuegoa. Ofizialki orduantxe irekiko dira larreak.

Ondoren jaialdia izango da. Batetik, sokatiralariak izango dira: Orendaingo 8 mutil, Sakanako 10 nesken aurka. Jarraian, Otsagiko dantzariak, Irunberriko dultzaineroak, Juanito Mendizabal idiazabaldar txiste kontalaria, Gorostidi eta Begiristain bertsolariak eta Zuberoko Maddi Oihenart, Mixel Arotze eta Mixel Etxekopar kantarien emanaldia izango da.

GOIERRITARRA HAMABOSTEKARIA Argitaratzailea: Goierritarrek Kultur Elkarte Dorre-etxea, 1 (Postetxe gainean) 124 posta-kutxa Ordizia Tfnoa: 943 88 96 12 Faxa: 943 88 27 19
Zuzendaria: Loinaz Agirre Maketazioa: Mikel Albisu Publizitatea: Argider Mujika Erredakzio Batzordea: Mikel Albisu, Joseba Telleria, Ane Martin, Loinaz Agirre eta Estitxu Imaz. **Zenbaki honetako kronista eta kolaboratzaileak:** Joseba Telleria, Aitor Calvillo, Xabier Urteaga, Elordi Garzia, Nekane Altuna, Edurne Albizu, Agurtzane Bikuña, Laida Oiarbide, Inko Mujika, Saroi Jauregi, Iñaki Gurrutxaga, Aitziber Murua, Iñaki Ugalde, Mari Flor Mendizabal, Gabino Murua, Joxe Mari Ormazabal eta EKA.
Fotokonposizio eta maketazioa: **GOIERRITARRA.** Inprimaketa: Gertu (Zubillaga 9. Oñati)
Tirada: 7.800 ale. SSN: 1132-0907 Lege gordailua: SS-926/89 Frankeo kontzertatua: 37/76
GOIERRITARRAK ez du bere gain hartzen derrigorrez, aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzukizunik.



*Eusko Jaularitzako Kultura
Sailak, Gipuzkoako Foru
Aldundiak eta GOIERRIKO
UDALEK diruz lagundutako
aldizkaria*



Euskararen ofizialtasunaren aldeko martxa Goierriin

Euskal Herrian Euskaraz (EHE) taldeak antolatutako euskararen ofizialtasunaren aldeko martxa Beasaina eta Ordiziara iritsi zen apirilaren 7an. Beasaingo Anbulatorioan aurrean, Goierriin, osasungintzan euskarak duen hutsunea salatu zuten, Anbulatorioko langileek irakurri zuten idatzian. "Barrutik Osasun arloko egoera ezagutzen dugunok, ondo baino hobeto dakigu zein larria den euskararen egoera osasungintzan, eta nolakoak diren euskara normalizatze bidean jartzen dizkiguten oztopoak", zioten idatzian. "Teorioan behintzat, Osakidetza zerbitzuetan euskaraz aritzeko eskubidea dugu; baina teoriatik praktikara jauzi handia dago eta osasungintzan euskarak benetan duen egoera aztertzea besterik ez dago hori ikusteko", gaineratu zuten.

Beasaingo Anbulategiaren kasuan, "oro har ez gara gauza gure zerbitzua euskaraz eskaintzeko; medikuen erdiak baino gutxiago dira euskaldunak; dauden bi peditrak ere erdaldunak dira; barne funtzinamenduari dagokionez, den-dena erdera hutsean burutzen dugu; euskararen erabilera ez da bultzatzen; etab. etab. Bestalde, langile berriak kontratatzerakoan euskara gutxi baloratzen da". Langile batzuk egoera aldatzen saiatzen direnean, oztopoak besterik ez omen dituzte izaten.

Presoen gose greba

Mikel Azurmendi arriarandarrak gose greba utzi zuen, baraualdiaren 20. egunean, eztarriko infekzioa zuela-eta. Juan Mari Insausti beasaindarrak ere apirilaren 4an utzi zuen baraualdia, 26 egun gose greban egon ondoren. Eta Karlos Ioldi ataundarrak, 35. egunean utzi zuen greba. Informazio hau idazterako orduan, Jabi Irastorza beasaindarrak gose greban jarraitzen zuen.

'Utzi pakean Goierri: alde hemendik' martxa

Apirilaren 15ean, eguerdiko 12etan, Lazkaoitk Atauna martxa egingo da 'Utzi pakean Goierri: alde hemendik' lelopean, Amnistiaren Aldeko Batzordeak deituta. Guardia Zibilaren eten-gabeko kontrolak, miaketak, errepresioa... salatu nahi dituzte antolatzaileek. Emandako datuen arabera, Goierriin, duela 20 urtez geroztik, 500 atxilotu baino gehiago izan dira; 300 espetxeratuak, 575 torturatuak eta 8 hildakoak. Datu horiez gain, Guardia Zibilak jartzen dituen kontrolak ere ugariak omen dira: 1998an 70 kontrol baino gehiago jarri zituzten; 1999an 90 eta 2000. urte honen hasieran 20.

Mariaje Intsausti

Gipuzkoako EHNEko (Euskal Herriko Nekazarien Elkarte) lehendakari izendatu dute berriz ere, martxoaren 26an.

Irizarren Mexikoko enpresaren inaugurazioa

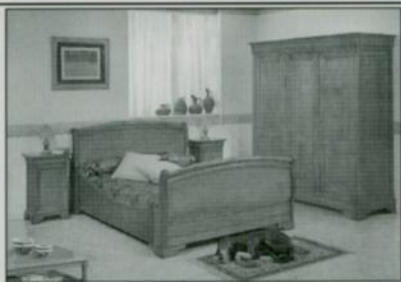
Ormaiztegiko Irizar kooperatibak Mexikoko Queretaron duen lantokia inauguratu zuen Juan Jose Ibarretxe lehendakariak apirilaren 5ean. 2000 milioi pezeta inbertitu zituen Irizarrek Mexikon eta Estatu Batuetara eta Kanadara zabaldu nahi du merkatua Mexikotik. 140 langile ari dira lanean bertan.

Geroh taldea irabazle

Jarrair eta Gazteriak gazte erakundeek Aste Santurako antolatutako Topaguneko maketa lehiaketa Ormaiztegiko Geroh musika taldeak irabazi du.

IBAI-ONDO

Altzariak neurritan
Mota guztietako aroztegi lanak
PVC eta aluminiozko leihoen fabrikazioa
Logela, egongela eta sukaldeko altzari
nahiz osagarrietan aukera paregabea
ERAKUSKETA ☎ 943 88 05 43
Antzizar Auzoa, z/g BEASAIN



ZALBIDE TOLARE SAGARDOTEGIA

Arraiak parrilan

☎ 943 65 21 76 ABALTZISKETA



JAUREGI TOLDOAK s/l

Tfnok.: 943 88 02 43
943 88 01 33
BEASAIN

UDALAK SUSTATUTAKO ETXEBIZITZEN SALMENTA

INFORMAZIOA:

Lanegunetan:

☎ 943 16 21 92

Larunbatetan:

10:00 - 12:00

Altzagako Udaletxean





Gutun sozialaren alde

Orekatzen taldeak (Ordiziako Justizia Sozialaren Aldeko Mugimendua) deituta, 'Gure eskubidea delako, gutun soziala defenda dezagun' lelopean bilkura egin zen apirilaren 9an Ordizian, apirilaren 10ean Gasteizko Legebiltzarrean gutun sozialaren aldeko herri ekimena eztabaidagai izango zela eta. Orekatzen taldekoen esanetan, "Euskal Herriko gizartearen zati bat txirotasunean bizi eta lan merkatutik at aurkitzen direnei duintasuneko giza soldata ukatzen zaie etengabe, eta hau guztia kontuan hartu gabe jarraitzen duten banketxe eta enpresa handiek euren irabaziak gutxitzeari uko egiten dioten bitartean, horrela, izugarritzko oztopoak jarriaz 35 orduko lan asteari eta lanpostuak sortzea ekarriko lukeen 60 urtez gerozko jubilazioak. Baina gaur egun exijitzen dugunaren inguruko ezer gutxi lortu dugu: justizia sozialean oinarritutako gizarte, ondasun eta lanaren baaketa..."

100.000 sinaduratik gora bildu dira gutun sozialaren alde. Bazterketa sozialaren aurkako martxa ere egin zuten eta hainbat udaletan gutun sozialeko eskaerak biltzen dituen mozioari baiezkota eman zaio. Orekatzen taldekoek Gasteizko Legebiltzarra aldarrikapen hauek guztiak kontuan hartzen jakingo ote duen galdetzen du.



Ordiziako Gaztetxea berritzeko milioi bat

Ordiziako Gazte Asanbladako arabera, Gaztetxea berrikuntza beharrean dago. Udalarekin harremanetan daude, beraren lokala izaki, konponketak egiteko. Martxoaren 30ean onartutako 2000. urteko aurrekontun arabera, Udalak milioi bat pezeta erabiliko ditu konponketetarako. 1991an eta 1995ean izandako bi suteen ondorioz, aluminosia omen du Gaztetxeak. Ondorioz, Gaztetxearen azpialdea apuntutaldua daukate, argazkiak ikusten den bezala, eta ekintzak lasai egiteko zailtasunak eta mugak dauzkate. Gaztetxearen helburua hagak edo bigak indartzea da.

Egonaldiak familia euskaldunetan

HABEk Egonaldiak familia euskaldunetan plangintzan parte hartzeko deialdia egin die familiei. Eskabideak aurkezteko epea apirilaren 22an bukatuko da. Izena emateko nahiz informazio gehiago jasotzeko deitu HABEra, 943 022621 telefonora. Familiak 82.000 pezeta jasoko ditu hilabeteko eta ikasle bakoitzeko. Ekimen honekin uztail, abuztu edota irailean euskara hobetzeko aukera eman nahi zaie euskara ikasleei. Familia bakoitzak erabakitzen du neska ala mutila nahi duen eta zenbat hilabetez hartu nahi duen parte. Ikasleak 18-45 urte bitartekoak izango dira.

LEIAR
KRISTALDEGIA

ERAKUSKETA:
Ezkiaga Pasealekua z/g ☎ 943 88 88 24

BILTEGIA:
Salbatore Industrialdea ☎ 943 88 60 70
BEASAIN

PSIKOLOGI KLINIKOA

Argi

Helduen,
umeen, bikoteen
eta sexologi
tratamenduak

AURRE ZITA
☎ 943 88 72 21
☎ 610 02 00 41

Jose Ramon Pato Prieto
Psikologian lizentziatua
Elkargokide zenbakia: E-2644
RPS: 42095

JM Arana, 1 - 2. esk. esk. **BEASAIN**

GESTORIA BIOK

Errenta
aitorpenak
egiten dira

Goierri, 12
behea
ORDIZIA

☎ 943 88 44 00
☎ 943 88 12 58

MUGICA 19

MUJKA
LIBURUDENDA

Kale Nagusia, 19
☎ 943 88 11 94
ORDIZIA

Ataungo Herri Batzarraren salaketa

Ataungo Herri Batzarrak Inaxitoren erailketaren aurrean, udal gobernua hartutako jarrera ikusita ondoko hau adierazi nahi du: Lehenik eta behin, Ataungo herria informatu nahi dugu, Inaxitoren erailketaren aurrean Udalak hartu zuen jokabidea salagarria iruditzen baizaigu. Jakina den moduan, Ataungo Herri Batzarra, otsailaren 14an, Inaxito guregandik joan zen goiz hartan, Udalarengana zuzendu zen idatzi baten bidez zenbait eskaera luzatuz. Benetan larria izan zen, Udalak denbora guztian agertu zuen jokabidea. Inaxito egoera larrian zenean eta ondorengo heriotzaren aurrean ez zituen Herri Batzarrak egindako eskariak bere gain hartu:

Ataungo gehiengoaren kontra, ez zuen Inaxio Aierberen hilotza udaletxean edukitzen utzi, herritar guztein azken agurra jaso zezan. Inaxio Aierbe hil zenetik omenaldi bitarteko egunetan, ez zuen udaletxeko balkoian ikurrina krespoi beltzarekin jarri. Ataungo Udalak, Inaxio hil zen egunetik omenaldi eguneraino luzatu ziren omenezko ekitaldietan ez zuen parte hartu ezta babesik eman ere. Udalak, jakin badaki Inaxioren heriotza Euskal Herriak bere eskubideen ukazioa dela eta bizi duen gatazkaren ondorio bat izan dela. Egoera honen aurrean, Udalak pleno berezi bat deitu ez izana salatzen dugu. Inaxio Aierbe ataundarren artean mirespen eta estimazio haundia zuen pertsona izan da. Herriko seme kuttun ez izendatzearekin Udal honek herritarren nahiak ez dituela betetzen erakutsi du.

Honela, Udalak Herri Batzarraren eskaerei ezezkoa emanez erabili dituen argudioak salatu nahi ditugu. Benetan tamalgarria iruditzen zaigu Herrigintzak eskaera guztiei ezezkoa ematea eta

gainera Herri Batzar honi leporatzea ataundarren arteko giroa gaiztotzeko nahia. Beste behin agerian geratu da, Udal agintariak ataundarrei bizkarraren eman diela. Herritarrek, momentu latz haietan Inaxio Aierberen familia eta lagunekin bat egin bazuten. Bere omenezko eta agurrerako antolaturiko ekitaldietan parte hartuaz. Bide batez, eskerrak parte hartu duzuen guztiei hemen erakutsi izan baitu herriak benetako kontsentsua, alkateak ahoan hain arin erabili baina betetzen ez duen kontsentsua.

Bere herriaren alde bizia emandako pertsona baten heriotzaren aurrean Udalak hartutako jarrera ikusita, zer espero daiteke Udal honengandik? Bere herritarren nahiak errespetatzen ez dituen Udal batengandik?

Ataungo Herri Batzarra

Beasaingo PSOEn erremina

Eskutitz labur honekin Beasainen pintaden inguruan sortutako aferarekin gure iritzia argitara eman nahi genioke Goierriko gizarte guztiari.

Iazko irailaren 12an, Lizarra-Garazi akordioaren sinaduraren I. urtemuga betetzen zen asteburu horretan, Beasaingo EGIko gazte erakunde-ko kideok Beasain eta Ordizia tarteko Malkaskon 4 x 12 m. azalera zuen mural bat margoitu genuen. Ikusi ez zenutenontzat, esan, Lizarra-Garaziko talde iraunkorrek ateratako logotipo eta irudi tipografikoe-tan oinarrituta zegoela. Zegoela diogu, zeren, apirilak 4, astearte, Beasaingo udaletxearen langileek alkatetzaren aginduz txuriz estaltzeari ekin zioten. Herrian egin zen azkeneko udal batzarrean PSOEk herrian agertu ziren pintada zikin batzuen aitzakiaz, Lizarra-Garaziko murala eta pintada horiek zaku berean sartu zituen. PSOEn iritziz herrian indarrean dagoen pinta-

den inguruko araudia ez zen betetzen Lizarra-Garaziko mural honekin... ezta beste guztiekin ere! Zergatik ez du PSOEk kezka berdina agertu igerilekuetan dagoen murala ezabatzeko? Eta Ezkiaga etorbidean daudenekin? Eta Koio-te zaharraren ondoan dagoena? Eta trenbidean daudenak? Beasaingo PSOEn, Lizarra-Garaziko muralak ematen zion erremina, eta ez pintaden inguruko araudiaren ez bete-tzeak. Aipatu beharrean gaudela, Fernando Bueasaren erailketa basatiaren ondoren, Beasaingo PSOEk, herri guztia goitik behera kartezez josi zuela.

Guk egindako murala araudietatik at zegoela onartzen dugularik, Udalarik zera esan nahi genioke, herrian dauden beste muralak ere araudi honetatik at daudela, eta horiei ere araudia bete arazi behar zaiela. Kartelen legediaren aplikazio partziala hurrengorako uzten dugu.

Beasaingo EGI

Euskaraz bizi nahi dugu

EHEk euskararen ofizialtasuna aldarrikatuz hasitako ibilaldi nazionala, apirilaren 7an Goierritik pasa zitzaigun. Baionan apirilaren lehen abiatu zenetik, euskaraz bizi ahal izateko jartzen dizkiguten arazorik handienak salatu ditu ibilaldi honek, eta halaxe segituzko asmoa du apirilaren 15ean Bilbon bukatu arte, bertan Manifestaldi Nazionala burutuko delarik.

Izan ere, euskararen aurka burutzen diren erasoak nonahi topatzen ditugu: batzuetan begi-bistakoak dira, Nafarroako eremu batean eta Ipar Euskal Herrian bezala ofizialtasuna ukatuz jartzen diren traba lotsagabeak kasu; beste batzuetan euskarak dituen oztupoak ez dira hain agerikoak, baina eragin izugarria dute.

Goierri dagokionez, EHEtik azken hauen artean

ikusten dugu gure burua: ofizialtasuna legez onartua dugu, baina errealitatean oraindik euskaldunoi ezezkoa zaigu euskaraz bizitzea, eta egoera hori erakunde publikoetan ere agertzen da. Goierri osagintzan aurkitzen dugun egoera adibide erakusgarritzat jo dezakegu: hein handi batean gure eskualdea euskalduna den arren, gehiegitan osasun zerbitzuak gaztelania hutsean eskaintzen zaizkigu.

Hori salatzeak, EHEren ibilaldiak geldione berezia egin zuen Beasaingo Anbulategian; eta gure salaketak bertako langileen ordezkarietako batek ere berretsi zituen: Anbulategiko osagile gehienak ez dira euskaraz aritzeko gai; bertako barne funtzionamendua gaztelania hutsean burutzen da, etab.

Hemen ere euskaldunon eskubideak zapalduak daude beraz. Zergatiak asko izan daitezke: oposaketetan euskaraz ez dela behar adina baloratzen, euskaldun nahi duten langileak euskalduntzeko ez dagoela dirurik...; baina azken finean, osasun zerbitzua euskalduntzeko borondate politikoa da falta dena. Nahiz eta euskal gizartearen gehiengoak euskaraz bizitzeko dugun eskubidea aldarrikatu, arduradunen aldetik ez dira behar adina neurri hartzen, eta ondorioz euskaldunoi gure eskubideak behin eta berriro urratzen dizkigute: euskaraz bizi nahi dugunoi, geure herrian ere arrotz sentitu arazten digute.

EHEtik zapalkuntza negargarri hau irmoki salatu nahi dugu eta goierritar guztiei dei egiten diegu salaketa bideari hel diezaioten. Izan ere, euskaraz bizitzeko aukera izan dezagun ezinbestekoak diren neurriak agintariak har ditzaten, salaketa eta presio bideak ezinbestekoak direla deritzogu.

Euskaraz bizi nahi dugulako, bai euskarari! Bai (benetako) ofizialtasunari!

Goierriko EHE



Haritz Zeberio

(Goierriko
Bertsu Eskolako
ikasle ohia)

Tabernariaren festak

Ostegun Santu pasa orduko astebeteren buruan aldarre ona dugu Lazkaon San Prudentzio inguruan. Kaleak jendez gainezka eta sarri hodeiak zeruan halere gehien bustiko dira barra bat dagon lekuan.

Gazte ta heldu tabernariok lana franko alajaña kañeroari sartu beharko zaio aurtengoan kaña zerbitu behar ditugulako hainbat zurito ta kaña gero Legazpin hartu asmotan antzarren jaien ordaina.

Estrategiak

"Gehiago lor daiteke eztiarekin behazunarekin baino" dio gaztelaniaz soinuak diren bi adigai hain esanahi desberdineko horiek darabiltzan esaera zaharrak.

Arau hori bere egin eta jarduten duena mutur banatako bi modutara har daiteke: diplomatikoa ala faltsua.

Pertsona jendekoa, atsegina, goxoa eta jatorra dena, diplomatiko jo liteke eta, aitzitik, zuria, azpikeriazalea, lausengaria eta zalameroa dena, faltsu. Baina, seguruenik, bat ala bestea aukeratu juzku bat egiteko ez da irizpide objektiboen arabera egingo, iritzi subjektiboaren arabera baizik: neureak, diplomatiko eta besteak, faltsu.

Dena dela, ezer lortu nahi duenari, estrategia on, limurtzaile batek fruitu hobeak eman diezazkioke, eraso zuzenekoak baino. Esate baterako, Nafarroako Lehendakariak, Sanzek, egunotan esan dituenak bazterrak nahastu eta hainbat jarrera, aldekoak eta kontrakoak, harrotu ditu. Egiten ari zen hizkuntz politikan gida-hari orain azaleratu duen hori zuela zalantzarik ez genuen, baina horrela nabarmenduko zuenik! Berak ikusi beharko du eraso zuzen honek espero zuen emaitzarik ematen dion.

Jakina, euskaltzaleon ikuspegitik antagonista dugun adibide bat hautatu dut eta norbaitek esan liezadake horrek ere ez ote dituen talde barruko eta taldez kanpokoak bereizten. Jarriko nuke hurbilagoko adibideren bat, baina barka bekit ez bustitzea. Norberak ikus dezala diplomaziatzat ala faltsukeriatzat hartu nahi duen.

Gainera, askotan ahaztu egiten zaigula dirudi izaki adimenduak garelara eta direla gure solaskideak. Esan nahi dudana da, beti ez dagoela, zintzo demonio, egia osoa eta egia baizik ez, esaten ibili beharrik. Askotan, esandakoak baino adierazgarriagoak izaten dira esan gabe ulertarazitakoak eta, zalantzarik gabe, beti, jende gehiagok bilatu ahal izango die horrelako hitzei bere gustuko aztarnaren bat.

Adimenak, besteak beste, unean uneko berotasunari eusten laguntzen digunez, erabil dezagun nireak eta besteak bereizteko bestetarako balio ez duten ahoberokeriei eutsi eta elkarguneak bilatzeko.



Joxe Mari Ormazabal

VOLVO
TOYOTA

ŠKODA
Volkswagen taldea

ANZIZAR, S.A.

Autoen salmenta
Mekanika eta
elektrizitatea

Beasain-Zumarraga, 46 Km.a
☎ 943 88 17 00 - 943 88 17 04
BEASAIN



Nafarroa
Etorbidea, 9

EGUZKI
INPRIMATEGIA

☎ 943 88 94 82

BEASAIN


aulia
TOLARE
SAGARDOTEGIA

Aulia-enea
☎ 943 80 60 66 LEGORRETA

KONTSULTORIO MEDIKU-KIRURGIKOA

Goierritarrentzako mediku zerbitzu espezializatuak

Ordura eskatzeko tfnoak: 943 88 57 50 - 943 88 57 54
Nafarroa Etorbidea, 25 - 2. BEASAIN

Aste Santuko oporretarako aholkuak

Aste Santua gainean dugu eta lerro hauen bidez, EKAKoek (Euskal Herriko Kontsumitzaileen Antolaketa) zenbait gomendio luzatu nahi dizkigute.

European

✓ European eskubide osoa daukagula Europar Batasunetik bidaiatzeko, inolako mugarik gabe, beti ere hiru hilabete baino gutxiagoko egonaldiak badira.

✓ Europar Batasuneko estatuek egin dezaketen kontrola oso eskasa da. Gaur egun Nortasun Agiria edo pasaporte eskatu ahal diezagute, halere Amsterdameko ituna indarrean dagoenez, kontrolak bakarrik estatuen segurtasuna kolokan dagoenean egin ahal dizkigute edota arrazoi orden publikoa zaintzen denean.

✓ Euskaldunok EBtik bidaiatzeko nahi duguna eraman dezakegu. Ez dugu ez kontrolik ezta formalitateirik jasango, halere salbuespenak badaude droga eta armen kasuetan batez ere.

✓ EBean kapitalaren mugikortasuna librea da, baina

eramaten den diru kopurua altua bada, aitortzera behartu gaitzakete.

✓ Gidatzeko eta zirkulazio baimenak edozein estatutako balio dute. Kotxea gurea ez bada, jabearen baimena dugula frogatu beharko dugu.

✓ Zirkulazio kodeak eta errepideetako portaerak berdinak dira estatu guztietan, Britainia Handian izan ezik.

✓ Istripu bat izan eta inongo errurik ez dugunean, kalte ordaina jasotzeko eskubidea

izango dugu. Kalte ordaina jasotzerakoan, Espainiako estatuaren arauen arabera egin dezakegu, gure mesederako bada.

✓ EBko estatu guztietan adiskidantzako parte deiturikoa onartua dago. Istripu hauetan aseguruak hirugarrenari egindako kaltea bereganatuko du. Erantzunkizun zibila aseguruak bere gain hartzen du.

Euskal Herriko Kontsumitzaileen Antolaketa

Osasun laguntza bidaietan

Estatu espainiarrean, osasun prestazioak jasotzeko eskubidea egiaztatzen duten agiriak eraman behar dira: Gizarte Segurantzaren txartela, Osasun Txartel indibiduala eta Nortasun Agiria. Gaixotasun kroniko bat edukitzeagatik laguntza berezirik behar bada (dialisia, radioterapia, erreabilitazioa...) aldeztu aurretik, Osakidetza Barrutiko Zuzendaritzara jo behar da zerbitzuak koordinatu daitezkeen.

Europar Batasunean E-111 formularioa behar da, Britainia Handian izan ezik. Formularioak lortzeko, Gizarte Segurantzaren zenbait datu bete beharko ditugu. Formulario hori aldean eraman beharko dugu denbora guztian. Alemanian, Grezian, Austrian, Portugalen eta Italian E-111 formularioa beste erako txartel baten ordez aldatuko digute. Herrialde gehienetan osasun laguntza doanekoa da, gutxi batzuetan bakarrik ordaindu beharko dugu. Kasu horretan, zentruaren fakturak eskatu behar dira, eta itzuli aurretik, dagokigun kopurua ordain diezagutela eskatu dagokion estatuko erakundean.

Lehiaketa

Galdera

Zein egunetan irekitzen dira ofizialki Aralarko larreak ganaduarentzat?

Erantzuna maiatzaren 8rako bidali behar da, Ordiziako 124 postakutxara. Bertan izena, helbidea eta telefono zenbakia zehaztuz.

Saria Jon Arretxeren Ostiralak liburua eta GOIERRITARRAREN kamiseta.

Aurreko irabazlea

Aurreko galderaren erantzuna: Juan Ramon Mendia.

Irabazlea: Fidel Altuna Otegi (Beasain)

OSKARBI
OINETAKOAK

De Alcantara Martens

Mota guztietako eta adin guztientzako oinetakoak.

Kickers

K. Nagusia, 25
88 19 44 ORDIZIA

Gaztelu

● Iturgintza
● Berogintza

Mendi-Ondo etxea Esteban Lasa, 7
943 88 40 57 943 88 80 29
ZALDIBIA BEASAIN

ZUHAIZKI
S. A. L.

ZURGINDEGIA

✗ LEIHOAK, ATEAK eta abar
✗ ESKAILERAK NEURRIRA

Cuatrovientos Industrialdea, 1
Txarama Auzoa
20491 LEABURU
Tfnoa.: 943 67 36 11
Faxa: 943 67 36 55

Euskara txukunean

Patata-tortilla

Nola esaten duzu: patata-tortilla ala tortilla patata? Bai, aizu, euskaraz patata-tortilla esaten da, bestea, tortilla patata ez da zuzena, "tortilla de patatas" auzoko hizkuntzan esaten da, euskaraz beti patata-tortilla. Harrituta? Ez al duzu, bada, esaten txorizo-tortilla edo urdaiazpiko-tortilla edo xixa-tortilla edo bakailao-tortilla? Orduan? Bada, orduan, patata-tortilla, berdin-berdin. Beno, badakizu, ondo esaten ez baduzu, zuzendu eta zure ingurukoei ere lezioa eman.

Maizpide Euskaltegia

Zer falta zaie Lazkaoko festei?

Antolatzerakoan herritarren partaidetza handiagoa.

Festetako zein une duzu gustokoena?

Koadrilen eguna.

Parrandarako edari bat?

Garagardoa.

Eta hurrengo egunerako?

Ura.

Ahotsa zaintzeko sekretua?

Garraisi gutxi egitea.

Irratia ala telebista?

Bietan edozein, zuzenean denean.

Zein partidu erretransmitituko zenuke gustora?

Euskal futbol selekzioaren lehenengo partidu ofiziala.

Erreal 2. mailara?

Ezta pentsatu ere.

Noizko Lazkaon berriro futbol taldea?

Etorkizun beltza du.

Zer kendu, jarri edo aldatuko zenuke Lazkaon?

Plaza eder bat jarriko nuke.

Zinegotzi bezala duzun buruhauste handiena?

Herritar gehienen gustoko lana egitea.

Arets bat?

Euskal Herri lasai eta baketsu bat ikustea.



Igor Sarriegi

Lazkaotarra,
kirol kazetaria
eta zinegotzia

MIKEL
OPTIKARI
OPTOMETRISTA
DIPLOMADUNA
OPTIKA
Efosegi, 48
☎ 943 88 09 35
UKIPEN LENTEEN
EGOKIERA
LAZKAO

ITXURRENE
T A B E R N A
Bazkariak
Jaunartzeak
Bataioak...
☎ 943 885759 **LAZKAOMENDI**

RENAULT
AGENTZIA
Festa onak
pasa!
LAZKAO GARAJEA
Senpere Industrialdea
☎ 943 882442 - 943 888901
Faxa: 943 888901
LAZKAO

Etxe - Zuri
Sagardotegia
Etxe-Zuri baserria
☎ 943 88 20 49
OLABERRIA
Sagardoa txotxetik urte guztian
Sagardo denboralditik kanpo ere irekita
Bataio, jaunartze, lagunarteko otordu, despedida, e. a.

IKER errekadista
Lazkao - Donostia zerbitzua
Eguneroko eraman-ekarriak
☎ 943 88 29 26
608 - 77 14 11
Gurutze, 3 - 3.A
LAZKAO

OIARBIDE harategia
festa onak opa dizkizuegu
Odolkiak eta bertako haragia
Elosegi, 52
☎ 943 88 17 17
LAZKAO
Elosegi, 15
☎ 943 16 05 16

Sanprointzioak

Apirilak 27, osteguna: haurren eguna:

9:00etan: Barazki azoka eta talogileak.

12:00etan: Koldo trikitixa eskolako ikasleen emanaldia.

11:00etan: Haur alkate-alkatesaren ongi-etorria. Antzar Gazteak txarangak alaiturik.

11:30ean: Haur parkea.

13:30ean: Haurren bazkaria.

15:30ean: Antzar Gazteak txarangarekin.

17:00etan: 'Lehoi baten bila' antzerkia, pilotalekuan.

18:00etan: Play back gazte-txoentzat, plazan.

18:00etan: Prudentzio Deunaren ermitan bezpera elizkizunak.

19:30ean: Udaletxetik suziria botako da. Ondoren, Udaletxetik Biribilketa konparsa-ko erraldoi eta buruhandien irteera.

20:00etan: Drindots.



Apirilak 28, ostirala: San Prudentzio eguna: Mozorro eguna:

9:00etan: Txistulariak.

10:30ean: Prozesioa San Prudentzio ermitara, txistulari eta dantzariekin.

11:00etan: Prudentzio Deunaren ermitan Meza nagusia.

13:00etan: Aintzinako automobilen erakusketa eta Sama Siku fanfarea.

17:00etan: Oin Arin dantza taldea, pilotalekuan.

18:30ean: Azkona taldeko pailazoak, Ikastolan.

19:30ean: XXI. Sardinada

plazan. Sama Siku fanfarrea-ren saioa herrian zehar.

22:00etan: Zine Animau pilotalekuan.

23:30ean: Francisco Ribelles, bere Mariatxia eta orkestra.

Apirilak 29, larunbata:

10:00etan: Antzar Gazteko txistularien goizeresia. Jubilatuen ibilaldi neurtua.

11:00etan: Artisan azoka.

11:30ean: Bat, Bi, Hiru... Haur-musika jaialdia.

12:30ean: Paleta gomako errebantxa partida: Soraluze aita-semeak Irizar-Aierdiren aurka. Xabier Narbarte eta Ekaitz Goikoetxea bertsolarien saioa plazako oholtzatik.

13:00etan: Antzar Gazteak txaranga.

16:00etan: Taldekako xake txapelketa azkarra San Benito ikastetxean.

17:00etan: Kirol Elkarteko lehengo zuzendaritzari omenaldia: Kirol elkarteko jokalaria ohi eta jubenilen arteko futbol partida.

18:30ean: Haurren danborrada.

20:30ean: Muxu Truk musika taldea, plazan.

ANDERE
USA INDEGIA

- Depilazioak
- Solarium-a

Gurutze, 3
☎ 943 88 30 02 LAZKAO

OSTAISKA
Goxoki denda

✕ Goxokiak
✕ Fruitu lehorrak
✕ Izozkiak

Elosegi, 2 LAZKAO

PIPAS
JATETXEA

Jauentze, bataio edo edozein ospakizunetarako aukera egokia

Albitxu baserria ☎ 943 88 08 05
LAZKAOMENDI

Ana Belén
ILEAPAINDEGIA

☎ 943 88 26 31
Gurutze, 2 LAZKAO

GASTEIZ
ILEAPAINDEGIA

Festa onak pasa!!!

Hirigoién, 24
☎ 94388 05 83 LAZKAO

OSAKI

* Sendabelarrak
* Naturopata
* Masajista

Ana Mari Egea

Mikelar, 1 ☎ 943 88 93 62 LAZKAO

LEKIM
HAROTZEGIA

SUKALDEKO ALTZARIAK
ALTZARIAK NEURRIRA

Ibabe Industrialdea, 11 pb. ☎ 943 16 12 83
LAZKAO ☎ (mugik.) 616 10 61 15

ILEAPAINDEGIA
Ornazi
Jai zoriontsuak denoi

Hirigoién, 12 ☎ 943 88 92 41
LAZKAO

LAZKAO berogailuak
ITURGINTZA - GASA

Pedro Beraño Salcedo

☎ 943 883 158 - 610 214 153 ☎
Hirigoién, 34 LAZKAO

24:00etatik 01:00era: Mo-
zorrotuentzat argazki saioa,
Udaletxeko arkupean.

Apirilak 30, igandea: Koadrila eguna:

10:30etan: Lazkao LVII. Txi-
rrindulari proba. Ordu bere-
an, helduen xake txapelketa.

12:30etan: Karate erakusketa.

13:00etan: Patata-tortila
erraldoia, plazan.

17:30etan: Haurrentzako po-
ttokak, plazan.

18:00etan: Koadrilen kalejira
Gazte Leku txarangarekin.

19:00etan: Herri-kirolak:
Mindegia, Arrospide, Elo-
rriaga eta Azurmendi aizko-
lariak, Iñaki eta Inazio Peru-
rena harrijasotzaileak eta
Ugaitz Mugertza eta Itziar
Goenaga aizkolaria gazteak.

20:30etan: Drindots.

23:00etan: Su artifizialak
Zaragazona pirotekniak.



Maiatzak 1, astelehena:

10:00etan: Eskualdeko VIII.
Igeriketa lehiaketa.

12:00etan: XII. Bakailao
lehiaketa, plazan.

12:30etan: Nafar jotak.

16:00etan: Toka, pla-
zan.

16:00etatik 18:00eta-
ra: Globo aerostatikoa
Gurutzeko jolastokian.

18:00etan: XX. Dan-

tza libreko txapelketa, pla-
zan.

19:00etan: Pasai txaranga.

Oharra: Txu-Txu trena herri
osoan zehar ibiliko da.

Tabernariak antolatutako festak

Maiatzak 5, ostirala:

20:30etan: Drindots, plazan.

Maiatzak 6, larunbata:

20:30etan: Basajaun, plazan.

Lazkaomendiko jaiak

Maiatzak 6, larunbata:

11:00etan: XXIV. Lazkao-
mendiko proba.

14:30etan: Tiro platoa.

17:00etan: Pailazoak.

21:00etan: Auzo afaria.

23:00etan: Koldo eta Aran-
txa trikitilariak.

Maiatzak 7, igandea:

11:00etan: Meza Nagusia,
ermitan.

12:00etan: Haur jokoak.

13:00etan: Peñagarikano
eta Zeberio bertsolariak,
txiste saioa. Ansorregi eta
Larrañaga trikitilariak.

17:00etan: Aizkolaria:
Arria V. Eta Olasagasti. Ha-
rrijasotzaileak: Izeta eta
Axier. Urrestillako herri-ki-
rolak. Asto karrera.

18:30etan: Bertsolarien bi-
garren saioa.

19:00etan: Ansorregi eta
Larrañaga trikitilarien saioa.

Garin
OKINDEGIA

Hirigoien, 14 | Pl. Nagusia, 5
☎ 943 16 23 36 ☎ 943 88 04 33
LAZKAO | **ORDIZIA**

BATZOKI
TABERNA
Jai zoriontsuak denoi!
☎ 943 88 29 69 **LAZKAO**

PELLO BIDEGAIN
HARATEGIAK
Jai zoriontsuak opa dizkizue
☎ 943 88 93 57
Mikelar, 1 **LAZKAO**

DAMA
ILEAPAINDEGI-ak
Festa onak opa dizkizue!
Hirigoien, 16
☎ 943 88 58 95 **LAZKAO**

ARRIARAN
MERTZERIA
Haurren jantziak
Hirigoien, 12
☎ 943 16 06 82 **LAZKAO**

UNAI
ARRANDEGIA

Ondo ibili festetan!
☎ 943 88 79 33 **Gurutze, 4 LAZKAO**

GOIERRIKO ZURAK
Inportazioko egur biltegia
Ohol, aglomeratuak, e. a.
Hiribarren, z/g
☎ 943 88 80 23 **LAZKAO**

Jai zoriontsuak! Loradenda
EGUZKI-LORE
✓ Andregai erramuak eta erregaliak
✓ Kotxe eta eliz apainketak
AMAREN EGUNEAN, MAIATZAK 7, GOIZEAN ZABALIK
Hirigolen, 24
☎ 943 88 49 65 **LAZKAO**

TAPIA
Instalazio
elektrikoak

Ibabe Industrialdea, 18 ☎ 943 88 95 94
82 postakutxa **LAZKAO**

Lazkaoko praileak (1906-2000)

Gaur Lazkaoko Beneditarren komentuko kondaira labur batekin natorkizue. Beneditarrei mundu guztiak praileak deitzen diete, nahiz eta ez diren praileak, monjeak baizik. Honen arrazoia komentuaren jatorrian aurkitu behar da. Komentua 1640. urtean eraikia izan zen, karmeldar praileentzat. Eta 1836ra arte Karmel Ordenako praileak bizi izan ziren bertan. Mendizabal ministro liberalaren legez, Espainiako eta Hego Euskal Herriko erlijioso guztiak ezabatuak edo kanporatuak izan ziren. Orduz gero, Lazkaoko komentua hutsik gelditu zen 1906. urtera arte. Urte honetan heldu ziren Idiazabaldik Belokeko (Iparraldea) beneditarrak Lazkaora komentua bila, hauek ere Frantziatik kanporatuak izan zirelako.

Lazkaoko jendeak ez zituen bereizten (gaur ere ez)

praileak eta monjeak. Lazkaotarrek bazekiten komentu hartan lehen izandakoak praileak zirela. Horrela, orain komentuan bizitzera etorriak ere praileak izan behar zuten.

1906an heldu ziren Iparraldeko lekaide edo praileak Lazkaora. Berehala hasi ziren Goierri guztian eta praile izan

nahi zuten gazteak biltzen. Bokazioak nonbait gaur baino ugariagoak ziren urte haietan, eta komentua laster bete zen prailegai gaztez. Hala ere, lehenengo praile gazteak ez ziren Lazkaon gelditu, baizik eta batzuk Argentinara bidali zituzten eta beste batzuk Belokera. Hemen egin zituzten apaizgintzarako ikasketak

eta lekaide profesioa. 1926an itzuli ziren berriro Belokera Iparraldetik etorritako beneditarrak. Izan ziren, hala ere, praile euskaldun batzuk Lazkaoko komentuan bizitzen jarraitu zutenak. Hauen artean, Alberto, Bernardo, Anizeto, Emiliano, Benito, Narziso, Leandro, e.a.



1957. urteko argazkia da. Manolo Perezek utzi digu eta guztien izenak beneditarrek zehaztu dituzte. Izenak baka-rrik azaltzen direnak, interno zeuden ikasleak dira.

1. S. Eizagirre, 2. M. Urkia, 3. R. Aramendi, 4. J.J. Onaindia, 5. Elias, 6. J. Irureta, 7. G. Agirre, 8. Enrike Zabal, 9. Genaro, 10. Felix, 11. J. Antonio, 12. Julian, 13. Arakama, 14. Javier Larrañaga, 15. B. Zunzunegi, 16. J.M. Bereziartua, 17. Fausto, 18. J.L. Azkune, 19. Angel, 20. Luis Mari, 21. J. Inazio, 22. Eduardo, 23. Felipe B., 24. Rafael Agirre, 25. Pedro, 26. Jose Javier, 27. J. Antonio Munduate, 28. J. Barandiaran, 29. J.A. Ormazabal, 30. Ibañez, 31. J. M. Barandiaran, 32. Migel Angel, 33. J.M. Mendikute, 34. Pablo, 35. Antonio, 36. J. Altuna, 37. J. Goikoetxea, 38. Begiristain, 39. ezezaguna, 40. Albusu, 41. A. Zubiarrain, 42. J.M. Begiristain, 43. J.A. Urdangarin, 44. B. Munduate, 45. A. Altuna, 46. Esteban, 47. Migel M. Eizagirre, 48. J.M. Haranburu, 49. Mitxelena, 50. Antton Irizar, 51. Aramendi, 52. E. Ayesta, 53. Jesus Esnaola, 54. Juan Jose Agirre, 55. Antonio Azkue, 56. Juan Balerdi, 57. Manolo Perez, 58. Zurutuza, 59. J.L. Plazaola, 60. Urdanpilleta, 61. A. Calvo, 62. Felipe Altuna, 63. L.M. Balza, 64. J. Silverio, 65. J.I. Urdangarin, 66. Gurutz Jauregi, 67. Plazaola, 68. Briones, 69. J. M. Perez, 70. P. Ayesta, 71. J.L. Seguro, 72. Eustakio Mendizabal eta 73. Josico M.

INTXAKURRONDOKO
AHOLKULARITZA
 Elsegui, 16
 © 943 16 23 93
LAZKAO

*Aholkularitza juridikoa,
 fiskala, laborala, kontablea...*

Ondo pasa festak!!

INTXAKURRONDOKO
JANTZIAK

Uhaitz, 3 **943 88 08 40** **LAZKAO**

FESTAK
ONDO
IGARO!!!

1943an Lazkaoko komentuak bere burujabetza lortu zuen. Eta Aita Alberto Begiristain izan zuen bere lehen-dabiziko priorea. 1958a arte egon zen karguan. Bere gidaritzapean komunitatea asko hazi zen. Lanik pranko egin zuten orduko praileek Aita Alberto aurretik zutelarik beti. Pastoral lana, batez ere: aitoritu, predikatu, herri askotan hileta mezak eman, Gipuzkoa eta Nafarroako parroki batzuetara ere joaten ziren bezperatik igandean meza santua ematera eta aitoritzera. Aita Alberto Igaratzara igotzen zen larunbatero, artzainen eta mendizaleei meza santua emateko igandean.

Ikastetxea

41 mutil zeuden komentuan ikasketak egiten, egun batean praile edo izango zirenak. Gerraondoko gose urte haietan nekazari-lan asko egin behar izan zen, komentuan bizi ziren gazte guzti haiek ahora ogi koskor bat bederen eramango bazuten. Ikastetxe bat ere jarri zutenean, nekazari lana uzten joan ziren.

Aita Albertok priore kargua uztean, Aita Mauro Elizondo izan zen komentuko nagusia, lehendabizi priore eta ondoren abate bezala. Aita Mauroren gidaritzapean beste norabide bat hartu zuen

1.- Praile-konbentuak len eta orain baditu milla istori, konbentu biurtu zanetikan zerbitzaritza Kristori, kristau geranen otoizlekua aitoritzen det nik ori, lagundu, Jauna, zuzendaritzan, gure Aita Rufinori.

2.- Erlizioan eta lanean beren bizitza prailetan, inguratzen den jende guztiai lagunduz une zalletan, zer arazo dan ura konpontzen goiko eta umilletan, kontzientzi ta aleginean bakoitzai bere mailetan.

komentuko martxak. Lekaide gazte asko unibertsitatera joan ziren beren ikasketak osatu eta tituluak lortzera. Ikastetxeak urte batzuetan jarraitu zuen batxileratoa ematen, baina Euskal Herriko egoera politikoa pil-pilean jarri zenean, ikastetxe hori ixtea erabaki zuten, irakasle eskasiarengatik.

Inprimategi bat muntatu eta oilo-granja bat ere instalatu zuten etxeko ekonomiari laguntzeko. Garaia honetakoa da ere 'Jaunaren deia' aldizkaria, euskal liturgiari hain laguntza bikaina eskaini ziona.

Baina urte zailak heldu ziren Vatikanoko II.a Kontzilioaren ondoren. Bokazioak urritzea, praile eta apaiz ziren

3.- Aita Bittor an, Estibalitzen buru ango konbentuan, Lazkaon anai Aita Rufino berdin konbentu santuan, Jesukristoren zerbitzaritzan errezuan da kantuan, bi konbentuak aparte, baina espirituz bat juntuan.

4.- Konbentu auk luzaro gorde bi anairen elkartean, ortik erria jartzen dezuten denon zorion betean, zuek barrundik, besteak kanpotik, denok elkarren artean, gurea degun Euskalerrri au gorde dezagun pakean.

askok komentua uztea e.a.. Beste batzuk Amerikara joan ziren hango komunitateei laguntzera. Aita Mauro nagusi zegoen denboran hartu zen Estibalizko monasterioa, eta Lazkaoko praile batzuk hara joan ziren komentu hura aurrera ateratzeko asmoz. Aita Maurok kargua uztean, Aita Xabier Irastortza izan zen komentuko priore eta zazpiren bat urtez iraun zuen karguan. Garai honetan hasi zen Aita Juan Jose Agirre komentuko artxiboa eta liburutegia osatzen eta ordenatzen. Bere lanari esker komentuko artxiboa etengabe osatzen joan zen: aldizkari zaharrak osatu, berriak erosi, pegatinak eta kartelak jaso, ordenatu, fitxak egin, e.a.

Aita Xabierrek kargua uztean, Aita Bittor Mujika izan zen aukeratua komentuko nagusi eta garai honetan sortu zuen Aita Xabierrek 'San Benito' abesbatza edo koral, hasieran gizonezko eta emakumezkoekin osatua, baina gaur emakumeek bakarrik osatzen dutena. Bestalde, 'Mintzo eta Kantu' liturgi-aldizkaria sortu zuten, igandean Meza Santua ospatzeko liturgi-lagungarriak eskaintzen dituen.

Estibalizekin bat

Azken urteotan bokazio askorik ez dute izan, baina, heriotzak bai, bisitatu du tarteka komentua. Horregatik gaur komunitatea gutxitua dago jendez. Zortzi lekaide edo praile besterik ez dago Lazkaoko komentuan eta berdin Estibalizen. Orain dela bizpahiru urte, Estibalizko monasterioa indartzeko edo, Aita Bittorrek Lazkaoko komentuko priore kargua utzi eta Estibalizkoa hartu zuen. Lazkaon, berriz, Aita Rufino Mujika, Aita Bittorren anaia, jarri zuten nagusitzat. Hone-la, badirudi bi komentuak elkartzeko zubi bat eginik daukatela eta bi elkarrekin bihotzez eta elkarlaguntzan bat eginik daudela.

Patxi Telleria

AMEBI



Sagardotegia

Sanprointzioak ondo pasa!

Apirilak 29, larunbat gaua eta
apirilak 30, igande eguerdia
trikitilarietara alaituak.

© 943 16 25 23

Zubierreka,9

LAZKAO

Mundu-Bi

**BEREBILEN ELEKTRO
KONPONKETAK**

**HIRIBARREN, 17
TFNOA.: 943 88 74 58
LAZKAO**



ZUREMOTO, C. B.

GAS GAS banatzaile ofiziala

Hiribarren Atze Poligonoa, 1

☎ 943 88 39 03 **LAZKAO**

Lazkaotarrei erronka: Ezetz 500 kiloko patata-tortila jan!

Apirilaren 30ean, eguerdiko ordu bata aldera, 500 kiloko patata-tortila, dohainik, jateko aukera izango dute Lazkaora hurbiltzen direnek. Goizean zehar plazan arituko dira tortila erraldoia egiten. Baina unerik ikusgarriena, guarekin, zartagiari buelta ematekoa izango da.

Beasaingo San Ignazio koadrilakoek egingo dute patata-tortila, dagoeneko horretan adituak dira-eta. Esteban Atxa zegamarrak hartu du tortilatza arduraren egiteko ardura, lazkaotarrek berari egindako harrera eskertzeko asmoz. Atxak berak jarriko ditu arrautzak, baina bereziak izango dira. Izan ere, esperientzia berria jarri du martxan zegamarrak, Lazkaoko oilategian, oiloak kaiolatan sartuta egon beharrean, solte, libre jarrita. Hurrengo aleetan izango dugu esperientzia honen berri zehatzagoa.



Behin osagai guztiak nahastuta, orduerdi bat beharko dute tortila egin eta zartagiari itzulua emateko.

Osagaiak

3.500 arrautza, 500 kilo patata, 100 kilo tipula, 125 litro olio eta 900 gramo gatz erabiliko dituzte tortila egiteko. Arrautzak, momentuan kokituko dituzte, goizeko 7etan hasita. Patatak, frijitzeko prest ekarriko dituzte. Zartagiaren tapan hiru zartagikada patata egingo dituzte. Denbora dextente beharko dute horretarako. Arraunak erabiliko dituzte nahasteko.

Behin osagai guztiak nahastuta, orduerdi bat beharko dute tortila egin eta zartagiari itzulua emateko.

Gruaren bidez emango diote itzulua metro eta erdiko diametroa eta 40 zentimetroko altuera duen zartagiari. Itzulua emateko unea izaten da momenturik zailena, ahalik eta bizkorren egin behar baita, tortila erre ez dadin eta alde batean pilatu ez dadin.

Dohainik

Eguerdiko ordu baterako tortila amaituta egotea espero da. Platerean zerbitzatuko dute tortila arrazioa. Dohainik, helburua tortila osoa jatea baita. Erronka bota die zegamarrak lazkaotarrei: "ezetz tortila osoa jan!" Aurtan 500 kiloko tortila jan ez gero, hurrengo urtean 600nekoa egingo dutela aurreratu digu.

Laguntzaile ugari

Beasaingo San Ignazio koadrilak egingo du tortila. Arrautzak Atxa oilategiak jarriko ditu. Patatak, Suminor enpresak. Ogia, Gariona okindegiak. Ardoa, Elozegi ardotegiak. Zartagia garbituko duena SFP enpresa izango da. Bandejak, platerak, mantalak... Gipuzkoako Oilozainen Elkartekoek jarriko dituzte. Dena den, laguntzailearik nagusia Lazkaoko Udala izango da.

Oilategia
Atxa
Arrautza jarriberriz ezin hobeak

*Apirilaren 30ean
Lazkaoko plazan
egino dugun
patata-tortila
erraldoia jatera
gonbidatuta
zaudete guztiok.*

© 943 16 09 71

Elozegi, 25

LAZKAO

Ainhua
ILEAPAINDEGIA

- ✦ Ezkontza orrazkerak
- ✦ Teknika berriak
- ✦ Manikura
- ✦ Makilaia
- ✦ Bibote eta bekain depilazioa
- ✦ Konplementuak

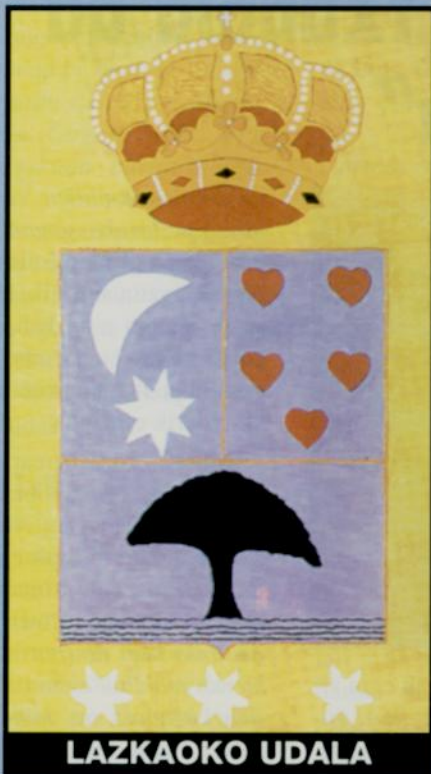
¿Zu zoriontsua izango dit zazuak?

© 943 88 87 75

Elozegi, 17

LAZKAO

*San Prudentzio
jai zoriontsuak
denoi!*



AGURRA

Ate joka ditugu 2000ko San Prudentzioak.

Ezin esan une gozoegiak bizitzen ari garenik. Egun, hodei astunak zabaldu dira, sortzen joana zen itxaropen dirdira estali nahiean. Eragozpenak eragozpen, hau dugu gutariko bakoitzak gogo eta adorerik gehien agertu beharreko unea. Ekin diezaiogun itxaropenaren lehiatila zabalik mantentzeko eginahalari. Hori izango da Bakearen helmuga ikustera eramango gaituen bide bakarra.

Desio hau gauzatuko delakoan. San Prudentzio zoriontsuak opa dizkizuet guztioi.

Ezin amaitu, festen antolaketan parte hartzen duzenoi zuen lana biziki eskertu gabe.



Felix Urkola
Alkatea



GARMENDIA

Tejas y cubiertas S.L.

**Egurrezko
egitura
tratatuak**



**AURREKONTUAK
NEURRIRA**

**Edozein motatako teilatuak
egiteko prestatuak,
komunitateak, baserriak,
txaletak eta abar**

AZKENEKO AURRERAPEN GUZTIAK

Tel-Faxa: 943 16 10 32

Maiuz Industrialdea, 26. pab.

ORDIZIA

Gaztaren egunean omenaldia egingo zaio

Luis Katarain: "mendiko txabola da nire zeru txikia"

73 urteko idiazabaldar honek artzain eman du ia bizi guztia. Gustoko tokian aldaparik ez eta traba guztiak gaindituta hasi zen, artean, Aritzeder baserrian ezezaguna zen ofizio hartan. Berandu baino lehen lan horri gustoa hartu eta baserria baino mendia nahiago zuela konturatu zen Luis. Arantzazumendin aurkitu du urte hauetan guztietan gustoko bizimodua egiteko lekua.

Aritzeder baserrian aurretik artzantzarako tradizioarik



ez zegoen. Aitak eta aitonak Zegamako artzain bati erositako zazpi ardik piztu zioten Luisi artzain izateko grina. Aitona hasi zen ardiak zain-

tzen, haiek arkumeak egin zituzten, "arkumeak ikusi nituen eta gustatu egin zitzaizkidan. Pixkanaka azkazalak eta moztan hasi nintzen. Arte-

an eskolan nenbilen, eta kito nire eskolarako gogoa". 14 urte zituen orduan Luisek eta bizitza guztia aurretik. Horregatik esango zion beharbada amak behin eta berriro hura ez zela bizitzan aurrera egiteko biderik errazena.

Luisek ordea bereari eutsi eta artzain ofizioa berakasa ikasten hasi zen. Aitonak emandako argibideak entzunda uztaiak eta txintzarriak egiteari ekin zion: "sasi artean bila hasi nintzen eta hasieran makilak egiten nituen, gero uztaiak ere moldatzen nituen eta aurrerago galtzerdiak eta albazorroak ere bai". Baserri inguruan bi urte

IDIAZABALEN III. GAZTA EGUNA Maiatzak 7, igandea



**Idiazabalgo
Udala**

EGITARAUA

MAIATZAK 4, OSTEGUNA

- ✓ 19:30ean: ardo eta gazta dastaketa, adituen iritzia tarteko, Otsoa Elkartean.
- ✓ 20:30ean: mami txapelketa Otsoa Elkartean.

MAIATZAK 5, OSTIRALA

- ✓ 20:00etan: Xabier Urteaga eta Maitane Urteagaren 'Idiazabal eta gazta' beka deialdiko lanaren aurkezpena Kultur Etxean.

MAIATZAK 6, LARUNBATA

- ✓ 21:00etan: herri afaria herriko elkarteetan (txartelak aurrez salgai tabernetan).

MAIATZAK 7, IGANDEA

- ✓ 10:00etan: artzaiek gazta salmentarako postuak irekiko dituzte.
- ✓ 11:00etan: herriko artzaiek gazta egingo dute era zaharrera eta modernora.
- ✓ 11:30ean: ardi mozte ikuskizuna.
- ✓ 12:30ean: mami erakusketa.
- ✓ 13:00etan: Luis Katarain artzaiari omenaldia
- ✓ 18:30ean: dantzariak eta trikitixa

Goiz parterako OHARRAK

- ✗ Gazta debalde dastatzeko aukera izango da.
- ✗ Trikitilariek eta txistulariek giroa alaituko dute.
- ✗ Hainbat jaki eta edari puesto egongo da.
- ✗ Ahariak eta 'Mastin' arrazako txakurrak erakusgai.

eman zituen ardiak zaintzen. Hurrengo udan artaldearen mendira eramatea erabaki zuen, Hirumugatarara hain zuzen ere: "egunean bi buelta egiten nituen, ordu t'erdiko bidea izaten zen. Gogorra zen, marmita eskuan hartuta bidea egitea". Mendia gustatuta edo, Arantzazumendin hutsik zegoen txabola bati erreparatu zion Luisek. Jabearekin tratua egin eta berriro egin zuen. Hura izan da orduz geroztik bere bizilekua udaberriatik udazkenera.

Zeru Txikia

50 urte igaro dira, eta aurtengo eguraldia noiz hobetuko zain dago Luis txabolara joateko. Hura bere "zeru txikia da". Urtero sei hilabete ematen ditu mendian: "bakarrik ez, ardiek eta txakurrek egiten didate konpainia". Irrati bat ere badu eta gauzak nola aldatu diren, telebista eraman eta hura ikusteko saiakera ere egin du baina seinalerik iritsi ez eta hartan utzi beharra izan du. Urte hauetan mendian egin duen bizimodua ere aldatu da "lehenago behar bada goizago jeiki eta ardiak jeistera joaten nintzen. Esnea txabolara ekarri eta gero gazta egiten nuen, nere modura. Hasieran ez nuen eza gutza handirik, etxean ez baitzen horretarako ohiturarik izan. Nerekasa ikasi nuen".

Eguneroko otorduak prestatzen ere ikasi beharra izan zuen, ezinbestean, "hasieran amak emandako janaria ekartzen nuen eta harek esaten zidan nola prestatu behar

nuen. Batzutan erreta, bestetan ondo egin gabe... horrelakoak ere jan beharra izan ditut". Orain ondo moldatzen da Luis. Oso esnezalea da eta ardi esnea hartzeko ohitura du, "kafesne zopak ondo etortzen zaizkit".

Urte hauetan guztietan txabola bere erara jartzeko modua izan du, horretarako abildadea ere bai baitu. Mendian hasi zen egurra lantzen: "ardi bati moztutako adarrekin hasi nintzen horrelako irudiak lantzen. Adarrak egur batean jarri nituen. Horrela sortu zitzaidan zaletasuna". Eta txabolako lasaitasunean ikasi zuen era berean galtzerdiak egiten, batzutan erositatekin hariarekin, besteetan artilearekin egin izan du haria, "horrek lan handiagoa eskatzen du".

Mendian gustorago

Mendia eta baserria aukeran jarrita, lehenengoaren aldekoa da Luis, "nahiz eta lan gogorra den horretarako afizioa badut eta han gustorago ibiltzen naiz ni". Gazteetan eguraldi onak hasitakoan, etxean ezin etsita ardiak hartu eta mendira joaten zen ahal zuen bezain pronto. Oraindik ere gogo horiek ez diote alde egin. Ehun buruko artaldearekin joango da aurtengo txabolara. "220tik gora ere izan ditu baina horrek lan handia ematen du eta oraingo artaldearekin nahikoa dut".

Mendiak ere baditu alde txarrak. "Azeriak arkumeak botatzea eta gertatu izan zait. Gau batean hiru arkuma akabatu zizkidan". Hala ere au-



Ardien ondoan eman du bizitza osoa Luisek, eta ardia beraren zatitza zer den idatzi zuen 1994ko martxoaren 21ean: "ardie abere mota bat da, egunero dabilen txintzarri eta artzainaren abotsa oso ezagunak ditu. Oso iletsue da, aintzinatik euskal herrian bizi dena. Lagun artea gehienbat gustatzen zaio larrepunta zalea da, baita udaberrian mendi gailurrera iristen ere eta udazkenean behera, gaztina ezkur pentsu eta horrelakoak gogoko ditu baita ardie ondatzeraino jan ere. Ilea urtean behin mozteak ere badu bere lana. Bi, lau kilo inguru kendu lezaioke bataz beste. Arkumea urtean behin egiten du, negualdean. Orain piskakabat aldatzen ari badira ere elikaduraren bidez edo (...) Badituzte maiteminduen seinale batzuk elkarri begiratu goxoak etabar... Esnea ona du, gazta, mamie eta horrelakoak egiteko. Arkuma eta ardi narruak ere badituzte beren estimazioak. Neguan du lanik txarrena zaintzeko. Askotan askoren artean parta txarrak ere badituzte.

Larrekari bizkorra da txintzarria jotzeko aproposa. Jana hausnartu egiten du geldialdietan. (...) ardi beltza ere aipatzen da, badira noizbeinka jaiotzen diren arkuma beltzak. Artzain hauek badugu bat edo beste bizitarako uzteko griña, ilearekin abarka tralla egiteko eta narrukin albarroak etab. Zartzera ile zuriak nagusitzen zaizkio guri gertatzen zaigun bezala".

rreko udazkenean ikusi du azeria inoiz baino gertuago, "ardien ondoan nengoela ardi tartera sartu eta artaldearen erditik pasatu zen". Eguraldi txarrak eta ekaitzak ere ez dira mendian izaten den bitartean lagunik onenak izan.

Ardiak ondo badaude gus-tora egoten da Luis, "neronek belarra jan behar banu ere",

garrantzitsuena ardiak gustora egotea da. Artzain darman denboran ez du sekula ofizio hori utzi eta beste lan batean hasteko pentsamendurik izan. Luisek nahi duen bizimodua eta lana nahi duen lekuan egiteko aukera izan du eta esker onekoa da tokatu zaionarekin.

Xabier Urteaga



XENKEGI
ETXE-AROKINTZA
Diseinuak neurritan

Erakusketako Tel-faxa: 943 889113
Tel mugik.: 619 487056
Senpere Merkatalgunea, 25

Sukaldeak
Ateak
Zorruak
Armairuak

BEASAIN



Bosniako gazteen gerrako zuzeneko testigantzak Goierri Lanbide eskolan

Apirilaren 4an, Goierriko Lanbide Eskolan, Bosniako, Gorazde hiriko, hainbat gazte izan ziren azken urteetan izandako gerraren testigantzak zuzenean kontatzeko helburuarekin.

Sos Balkanes erakundearen bidez etorri dira Euskal Herrira, 16-20 urte bitarteko 50 bat gazte bosniar. Lehenengo bisitaldia Goierri Lanbide Eskolara egin zuten, apirilaren 4an. Eskola ikusi, ikasleekin hizketaldia izan eta bazkaria izan zuten, kan-tu eta trikitixaren doinu-z alaiturik.

Esperientzia ona

Ikasgela ezberdinetan, gerra-ko esperientziak kontatu zituzten bosniarrek. Adin berekoak izaki, gogorrak, eta aldi berean, sinesgarriak gertatu zen goierritarrentzat. "Inpaktantea izan zen, negar puntuan egon ginen asko", adierazi digu Irma Guillen irakasleak.

"Nahiz eta adin berekoak izan, hemengo eta Bosniako gazteen artean izugarritzko aldea dago. Bizia-aren aurrean beste helburu batzuk dituzte, beste ilusio batzuk dituzte", gaineratu du Mikel Aldasorok. "Gure eta hango gazteen helburuak guztiz ez-



Goierriko ikasleek adi-adi entzun zituzten bizipenak.

berdinak dira. Bosniarrek, ikasketak egin, unibertsitate-ra joan eta berriz ere beraien lurraldea berreraikitzea dute helburu, gure helburua aste-buruan zer egin behar dugun jakitea den bitartean", gaineratu dute.

Hitzaldia entzun ondoren, baloreak aldatu egin zaizkiele aitortu digu Irmak. "Orain gauzak beste era batera baloratzen ditugu".

Barrenak hustu

Goierriko irakasleek bazuten kezka, gerra pasatutako gazteak izaki, berriz ere bizipen haiek bizi behar izateak bate-re onik egingo ote zieten. "Pedagogia baten laguntzarekin etorri ziren eta hark zioen barruan zeukaten korapilo hori askatu egin behar zutela. Behin kontatuta, kon-

tatzerakoan asko sufritu baldin bazuten ere, gero lasaia-go gelditu ziren, barrenak hustuta", esan digu Joxe Mari Ormazabal zuzendaria.

Momentu alaiak ere bizi izan zituzten ordea bosniarrek eta goierritarrek. Laguntasun giroa nagusitu zen. 130 lagun, ikasle eta irakasle, bazkaltzera joan ziren Ordiziako Boxing elkartera. Hainbat bosniar abesbatza bateko kideak ziren eta beraien jarduna oso txalotua izan zen. Ordiziako Oroith txiki abesbatzak ere bere emanaldia egin zuen. Erramun Amundarain irakasleak aitortu digunez, ikasleak oso ondo portatu ziren, elkartasun adierazpen garbia erakutsiz. Lerro hauetatik eskerrik beroenak eman nahi dizkie

Oroith Txiki abesbatzari eta Boxing elkarteko Pepe eta Santosi.

Eraiki beharra

Taldean baziren gerra garaia Euskal Herrian pasatu zutenak. "Hauek esan zuten, oso gogorra egin zitzaion berriz ere Bosniara itzultzea. Hemengo bizimodura eta askatasunera ohitu ziren hemen eta Bosnian dena puskatuta aurkitu zuten", argitu digu Aldasorok. "Kanpoan ibilitako horiek, lehenbailehen Bosniatik alde egiteko gogoaz azaldu bazuten ere, gehienak beraiek hainbeste maite zuten jaioterria berreraikitzea dute helburu nagusia", gaineratu du Irmak.

Eskolak eta unibertsitate-ren eraiki behar handia daukate eta Ormazabalek esandakoaren arabera, oso interesgarria iruditu zitzaion lanbide heziketaren bueltan nola antolatuta dauden.

Etkeen arazoa ere badaukate. Irmaren esanetan, "etxebizitza gutxi daude zutik. Askotan, pisu bakoitzean, hiru familia bizi dira. Beste arazo bat ere badaukate: lehen lurak bere jabeak zituzten baina orain zein da zeinena?".

Nekazaritzan hasi dira lanean, baina hor ere badute beste arazo bat: lurretan oraindik minak daudela.

LOINATZ
Martxoaren 1etik aurrera berriro ere

ZABALIK
Amaia-aren eskutik

Ezteiak, zentroak, elizkizunetarako koroak, lore lehorrak, balkoiak...

Lili

Zaldizurreta 3 behea, Beasain ☎ 943 888149

LOINATZ
Taberna
Jatetxea

Bazkari, afari, ogitarteko, pintxoak

☎ 943 88 20 07

Nagusia, 27 BEASAIN

JUAN KAR

✳ Zoruen lixatu eta barnizadurak hautsik gabe

✳ Parket ezartzeak

☎ 943 73 19 45 - 639 96 28 50

San Inazio, 42-2. ez. LEGAZPI

Turismo zerbitzuak irekita egongo dira Segurako Aste Santuko prozesioak prest



Apirilak 20:
Ostegun Santua:
17:00etan: Jaunaren
Afariko meza.
Ondoren: Prozesioa.

Apirilak 21:
Ostiral Santua:
8:00etan: Gurutz Bi-
dea Santa Engrazitik
komentura.
16:30ean: Jaunaren
Nekaldiaren Ospaki-
zuna. Gurutzetik Jais-
tea.

18:15ean: Prozesioa.
Hizlaria: Frantziskotarra.

Egitaraua:

Apirilak 16: Erramun igandea:
11:00etan: Erramu bedeinkatzea.

Ondoren: Meza Nagusia.
12:00etan: Hazi bedeinkatzea Santa Engrazi ermitan.

Apirilak 22: Larunbat Santua.
20:00etan, komentuan.

Apirilak 23: Pazko Eguna:
12:00etan: Pazko ospakizuna.



Segura ezagutuz

Segurara Aste Santuko prozesioa ikustera datorren jendeak, herrian bertan badu zer ikusia. Turismo bulegoa irekita egongo da, udaletxean, astelehenetik ostiralera, 9:30etatik 13:30era eta asteburuetan kultur etxean, 11:30-13:30era eta 16:30-18:30era. Lau bisita gidatu egiteko aukera izango da: bata, hirigune historiko artistikoa; ermiten ibilbidea; inguruko zuhaitz eta zuhaixken erakusketa; eta Aste Santuko pasoen erakusketa.

SANTA BARBARA karrozategia

Juan Mari Oiarbide

Kale Nagusia ☎ 943 80 11 60

SEGURA

IMAZ Jatetxea

- ◆ Eguneroko bazkariak
- ◆ Karta

Kale Nagusia, 27 ☎ 943 80 10 25 - 943 80 13 77 SEGURA



OTATZA SAGARDOTEGIA

Aste guztian zabalik, asteazkena ezik
Larunbat eta igandeetan eguerdiz ere irekita
(asteazkena zehar eguerditan enkarguz)

Apirila bukaera arte sagardotegia
Maiatzetik aurrera erretegi bezala irekita

☎ 943 80 17 57 ZERAIN

ANTONKALE EDARITEGIA

SEGURA



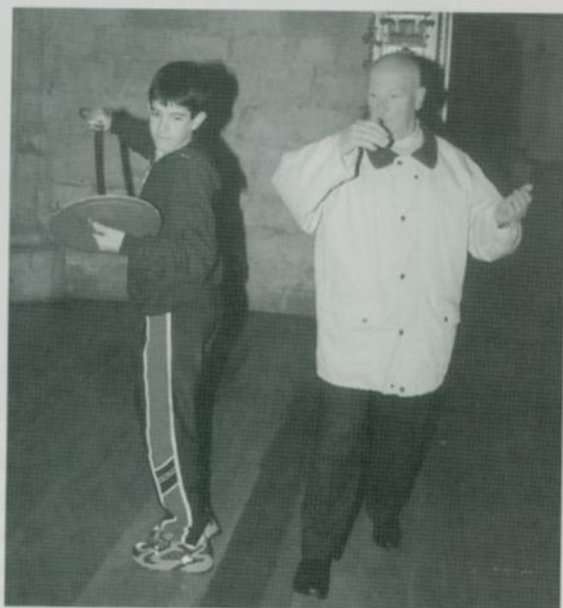
SEGURAKO UDALAK Aste Santuko ospakizun ezberdinetan parte hartzera gonbidatzen zaituzte, gogoraraziz **"Segura, hiribildu guztia museo bat"** lemapean eskaintza turistikoa ezberdinak zuen eskura daudela.

Anaitz Goia da aurtengo San Migel, Jesusen soldadu nagusia

San Migelen dantza berreskuratu nahian

San Migel Goiangerrua oso pertsonaia garrantzitsua da Segurako Ostiral Santuko prozesioan. Pauso bizidun bakarra da San Migel. 14-15 urteko mutila izaten da. Jantzi ikusgarria eramaten du eta jazten bakarrik bi ordu behar ditu. Ibilbidean zehar, pauso edo dantza berezia egiten du. Azkeneko urteetan dantza hori behar bezala egiten ez zela eta, aurtan ahalegin berezia egingo dute segurarrek duela 59 urte Patxi Garaialdek Gillermo Zubizarretari ikasitako dantza berreskuratzeko. Aurtengo San Migel, Anaitz Goia da.

San Migel Jesusen solda-



du nagusia da. Sepulkroaren eta Doloretakoaren pausoen tartean joaten da, 3-4 urteko aingerutxo inguraturik. Es-ku batean ezpata eta bestean ezkutua eramaten ditu. Noizean behin pauso bereziak egin eta dantza antzeko bat egiten du. Aurreko urteko San Migelen lana izaten da dantza hori erakustea. Urteekin dantza hori galtzen edo "aldrebesten" joan da eta aurtan saiakera berezia egin-

go dute segurarrek dantza hau berreskuratzeko. Horretarako irakaslea badute: Patxi Garaialde. 1941 edo 1942ko (ez da oso ondo gogoratzzen), San Migel izan zen Patxi. Gillermo Zubizarretak erakutsi zizkion pausoak.

Patxi Garaialde irakasle

1928an jaioa da Patxi. "Ni atera nintzen garai hartan San Migelek ez zuen pasorik egiten, galduta zegoen ohitura, eta Gillermo Zubizarretak erakutsi zidan. Gero berriz ere galdu egin zen, baina azkeneko urteetan egin izan da. Dena den, dantza piska bat galtzen joan da. Aurreko urteko San Migelen lana izaten da hurrengoari erakustea eta galtzen joan da. Ez da behar bezala egiten", dio segurarrek. Aurtengo San Migelek Patxi du irakasle. Entseiuak egiten ari dira.

Aginte dantza da San Migelek egiten duena, boterea adierazten du, soldadu nagusia baita bera.

San Migel: Anaitz Goia

14-15 urteko mutila izaten da San Migel. Anaitzek 14 urte bete berri ditu eta gustura dago paper garrantzitsu hau betetzea egokitu zaiolako. Eguna gerturatzeko den neurrian urduri samar egongo dela usate badu ere, gusura dago. Anaitzen aita ere izan zen garai batean San Migel.

Aste Santuko prozesioan esperientzia handia du Anaitzek. Aingeru bezala atera zen 3-4 urterekin. Gero nazaren eta iaz arte akolito.

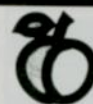
Tradizioak agintzen duen bezala, Alkatearen etxera joango da bazkaltzera sermoiariarekin eta aguazilarekin batera. Baina, "ez omen du denbora askorik ematen, ordu bietarako jaztera joan behar da eta. Pare bat ordu behar omen da jazteko", dio Anaitzek.

ARANBURU HARATEGIA

Nagusia, 34
☎ 943 80 10 14 - 943 80 01 41
SEGURA

AIZKOETA taberna

Nagusia, 23 ☎ 943 80 10 04
SEGURA



frutas
amatriain

tel 943 80 11 77
Zurbano kalea 22. behea
20214 Segura



ONDARRE NEBAZALTURISMOA



☎ 943 801 664 ☎
SEGURA



Aizkorri azpian,
ingurune paregabean
6 logela
beren bainuekin
Etxeko gazta...

Zatoz eta proba ezazu!

Peña Iparragirre eta Joakina Etxeberria: 2 ordu josten

Duela zortzi urte hasi ziren Peña Iparragirre eta Joakina Etxeberria San Migel jantzen. Aurretik, urte askoan, Eduarda eta Mari Tere Telleria eta Tere Andueza aritu ziren. Hauek izan ziren irakasleak.

Segurako Aste Santuko prozesioan ixilean lan egiten dutenak asko dira eta kasu hauxe da Peña eta Joakinarena. San Migel jantzen bi ordu pasatzen dituzte. Ordu bietan hasi eta lauak alderako udaltxean egon behar izaten du soldaduak. "Pieza guztiak josi egin behar dira askatu ez daitezen", argituko digute segurarrek.

Zurezko kutxa batean egoten dira gordeta San Mi-

gelen jantziak. San Migel kutxa gainera igota jantzen dute. Ikusgarria da jantzia. Prozeua kontatu digute:

"Mutikoa, kutxa gainean, gantzontzilo eta kamiseta batekin jartzen da. Gero pololo gorriak jantzi eta kamisetari josten zaio, ez mugitzeke. Ondoren, eskuz, gantxiloz, egindako galtzerdi zuriak jantzen zaizkio eta horiek ere josi egiten zaizkie pololoei. Galtzerdien gainetik, lazada gorria, dantzari gisan lotuta. Hori ere josi egin behar izaten da, ez erortzeko.

Bi kankan eta kapa gorria jantzen zaizkio ondoren Denan den, kaparen aurretik, hegoak dituen korpinoa jartzen



Jose Luis Etxeberria (antolatzaileetarikoa bat), Peña Iparragirre (jantzizalea), Anaiz Goia (San Migel), Joakina Etxeberria (jantzizalea) eta Patxi Garaialde (dantza erakuslea)

zaio, ondo lotuta. Hegoak gero, kapak bizkarrean dituen bi zuloetatik ateratzen dira. Kapak pisu handia du.

Gerrian, lazo zabal-zabal zuri bat jartzen zaio, atzealdean, beste lazo jarritz. Hori ere dena josita.

Aurrealdean, petxerea izaten du, ondo lotuta. Lepoan azkenik, puntillazko txo-

rrera.

Buruan, peluka luzea eta luma txuriak dituen kaskoa.

Eskubanatan, bi zapi zuri eramaten ditu, ezpata eta ezkutua eramateko.

Oinetakoak, zuriak. Lazo doratu bat dauka gainean. Eskumuturrekoak ere eramaten ditu San Migelek".



KENDU S. Coop. Ltda.

Ebaketa tresnetan
Europako kalitaterik onena
salneurri erabat konpetigarrietan

Industrialdea, z/g
SEGURA

☎ 943 80 13 40
Faxa: 943 80 19 05



Giro atsegina eta
pintxo bereziak

☎ 943 80 10 02 SEGURA

Argitarapen honen edizioko laguntzaile:

En la edición de esta publicación colabora:



gizarte-ekintza
obra social

TXINDOKI - ALKAR

Ugartemendi, 6 20200 Beasain Tel. 943 887

GOI MAILAKO ZIKLO FORMATIBOAK

1 INGURUGIRO KIMIKA

Sarrerako Baldintza

- LOGSE Batxilergo-titulua
- 20 urtetik aurrera, sarrera froga

Ikasgaiak

- Ura, hondakinak, airea eta lurra.
- Ingurugiro kudeaketa ISO 14001
- Kalitate kudeaketa ISO 9000/ISO 2000
- Lan arriskuen prebentzio legea

Gerora

- Enpresa hondakinen gestionatzailea

2 INFORMATIKA-SISTEMEN ADMINISTRAZIOA

Sarrerako Baldintzak

- LOGSE Batxilergo-titulua
- 20 urtetik aurrera, sarrera froga

Ikasgaiak

- Erabiltzailebakar eta erabiltzaileanitz sistemak
- Sare lokalak
- Kudeaketako informatika-aplikazioen ezarpena
- Programazioaren oinarriak
- Informatika-sistemako funtzioen garapena
- Datu-baseak kudeatzeko sistemak
- Lan-giroko harremanak (LGH)
- Lan-prestakuntza eta orientabidea (LPO)
- Kalitatea eta etengabeko hobekuntza (KEH)
- Lantokiko prestakuntza (LP)
- Informatika-sistemen mantenimenduko teknikaria



RTASUNA- INSTITUTUA

73 93 Fax 943 16 10 48 Email txindoki@jet.es

BATXILERGOAK

Matrikula epea
Maiatzak
2-12

1 TEKNOLOGIA BATXILERGOA

2 NATUR eta OSASUN-ZIENTZIEN BATXILERGOA

- INGENERITZA, ARKITEKTURA karrerak eta gai hauekin lotuta dauden goi-mailako zikloetako GILTZA
- BATXILERGO TEKNOLOGIKORAKO ibilbideak
- OSASUN eta ZIENTZI arloko karrerak eta goi-mailako zikloetako GILTZA

GAURKO JARDUNA, BIHARKO ETORKIZUNA



3 HUMANITATEAK eta GIZA_ZIENTZIEN BATXILERGOA

- EKONOMIA eta ENPRESA munduarekin zer ikusia duten karrera eta goi mailako zikloetako GILTZA
- FILOSOFIA, HISTORIA, FILOLOGIA... karrera eta hauekin erlazionaturik dauden goi-mailako zikloetako GILTZA

TXINDOKI
ALKARTASUNA-

ERAIKI EZAZU ZURE ETXEBIZITZA INGURUNE PAREGABEAN



LUR-SAIL URBANIZATUEN SALMENTA

GERRIKOKO R-2 SEKTOREA

(Eliza, Udaletxea eta pilotalekuaren ondoan)

INFORMAZIOA: 943-800450 edo 943-731214



GIORGIO ARMANI

DOLCE & GABBANA
Occhiali



Ray-Ban

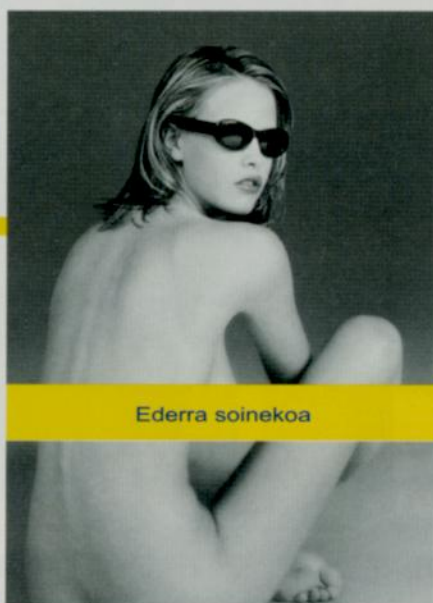
GUCCI

eta zu biluzik?



Ederra janzkia

*Merkatuko
marka onenak
zure esku !!!*



Ederra soinekoa

MULTIOPTICAS LARRAÑAGA

lbargarai, 16 - Tel. 943761575 - **BERGARA**
J. Carlos Guerra, 1 - Tel. 943792995 - **ARRASATE**
J. M. Barandiaran Enp - Tel. 943889988 - **ORDIZIA**

zatoz

MULTIOPTICAS -era
eta aukeratu
zure janzkera !!!



Scooter 1

DENDA BAKOITZEKO



000 PZTAKO BROSKETA BAKOITZEKO YVATTEI BAT

R.P.S. 16499 zklā.



Lanerako deia

Herriko langabetuek lanerako aukera izan dezaten, Udalak maiatzaren 2tik azaroaren 2ra lanaldi osoan bi peoi kontratatzea erabaki du. Lanpostu hauetara aurkezteko beharrezkoa izango da herri-tarra izatea, langabezia agiria edukitzea eta lanerako tresneria erabiltzen trebatua egotea.

Bi langile horiek kontratatzeaz gain, Udalak jai-egun berezietan trafikoa zuzentzeko lan-poltsa osatu nahi du. Kasu honetan beharrezkoa izango da izen ematen dutenak zaldibitarak izatea eta euskaraz hizketan jakitea.

Bi deialdiotarako izen ematea apirilaren 19an amaituko da.

Beti-Gazte berritzen

Martxoaren 4an kanpoko gainkargak eraginda piztutako suaren ondorioz, Zaldibiako zaharren egoitza kiskala

lita geratu zen. Udalak eta egoitza kudeatzen duen elkarteak, uneari egoki iritzita, zenbait berrikuntza egitea erabaki zuten, bi komun egitea eta gas naturala sartzea esate baterako. Dagoeneko hasi dira lanean baina obrek luzerako joko dutenez, herri-tarrei pazientzia eskatu nahi diete bai Udalak bai Beti-Gazte elkarteak.

Egonaldiak familia euskaldunetan

HABE Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzeko Era-kundeak, urtero bezala, *Egonaldiak familia euskaldunetan* kanpaina jarri du abian. Egitasmo honen helburua euskara ikasten edo hobetu nahian, nahiz tokiko euskalkia ikasteko asmotan dabilenari familia euskaldun batean denboraldi bat igarotzeko aukera ematea da. Ikasle hauei laguntzeko, udan etxe-



Saturdiko jaia

11:30ean: Meza Nagusia Saturdiko basilizian. **Ondoren,** auzoko emakume eta gizon zaharrenei opari bana emango zaie. **Jarraian,** haurren lasterketa. **Eguerdian,** bertsolariak eta trikitilariak. **13:00etan:** Auzotarren arteko toka txapelketa. **14:30ean:** Bazkaria. **Bazkalandoan:** bertsolariak. **17:30ean:** Herri kirolak: Harkaitz Iriarte (Euskal Herriko txapeldun gazteetan) eta Aitor Esnaola, Altzo eta Akaitz aizkolarien aurka. **Jarraian,** harrijasotzaileak eta asto karrera. **Ondoren:** Trikitilariekin erromeria.

Bikario-etxe ondoko etxe berriak

3-aria izendatuta dagoen lurrean, Bikario-etxe ondoan, herri-tik Larraitza bidean ezkerreko babes ofizialeko 6 etxe eta bestelako beste 6 egiten ari dira. Eskuineko aldean berriz babes ofizialeko 12 etxebizitza egingo dituzte. Etxegileek Udalarari paperak behar bezala aurkeztu ez dizkionenez, etxe hauen eraikuntza uste baino gehiago atzeratu da.

an hartuko zenituzketenok HABEn bertan (943022621 telefonoan) edo udaletxean, kulturako zinegotziei, eska diezaiekezue informazio

gehiago. Eskabideak aurkezteko epea apirilaren 22a da.

*Inaki Gurrutxaga
Saroi Jauregi*



Bolatea

Bolate jokoan jokatzaren diren hainbat txapelketetariko bat erregulartasunarena da. Hau Gipuzkoako bolatoki ezberdinetan jokatzaren da ligaxka erara. Bolatoki horietako bat Zeraingoa da eta aurtengoan martxoaren 12an izan zen bertan tirada. 56 bolari lehia-tu ziren sailkapeneko lehen postuak hartu nahirik eta egun horretako sailkapena honela geratu zen: 1. Luis Aizpeolea 48 birlarekin. 2. Joxe Ugalde 48rekin. 3. Jilberto Juaristi 47rekin eta 4.

Zeferino Agirre 47 birlarekin.

Beste txapelketa bat Goierrikoa da eta hau Goierriko bolatokietan zehar jokatzaren da. Zeraingo bolatokian apirilaren 1ean izan zen eta tiradako sailkapena honela geratu zen: 1. Luis Aizpeolea 48 birlarekin. 2. Joxe Kruz Aranburu 48 birlarekin. 3. Jokin Izagirre 47 birlarekin eta 4. Joxe Mari Ugarte 47 birlarekin. Tirada honetan 44 bolarik parte hartu zuten.

Mari Flor Mendizabal

Herri Batzarra

Joan den urtean egin zen lehenengo aldiz herri batzarra eta bertan erabaki zen oso interesgarria izango zela urtean behin egitea, izan ere bertan aukera ezin hobea izan ohi da nork bere kezak azaldu eta herriak zer bide eraman nahi lukeen bideratu ahal izateko.

Apirilaren 8an larunbata goizeko 10,30etan plazako arte azpian bildu ziren herritarak, bertan bilera sarrera egin eta gero kultur etxean jarraitu zuen bilera eta ondorengo eztabaidak, eguerdiko 1,30ak arte, tartean hamaiketako bat egiteko etenaldi batekin.

Bilera hasi zen batzorde buru bakoitzak bere egitasmoaren berri emanez, gero eztabaidagai izan zirenak, eztabaidako moderatzaile Elixabete Garmendia zen. Herritarren partaide-tza ugaria izan zen; herriko 40 familietako ordezkari-tza bildu zen bertan, 50 lagunetik gora, gizon eta emakume, gazte eta heldu, beren kezak azaldu, egitasmoen berri jaso eta beren iritziak emanez.

Etkez etxeko lana

Adinekoak zaindu eta hauen etxeko lanak egiteko langileen lan poltsa berriitu nahian, Udaleko gizarte zerbitzu batzordeak izena emateko epea zabaldu du. Bertan zerrendatu ahal izateko, langileen formakuntzarako ikastaroa antolatuko da dohan. Ikastaroa 20 ordukoa izango da eta herritar guztiei dago zabaldua. Izena emateko epea apirilaren 20ra arte udaletxean.

Liburu eguna plazan

Udalak eta Laiotz Herri eskolak antolatuta, liburuaren nazioarteko eguna, bihar, apirilak 15 ospatuko da herriko plazan eguerdiz eta arratsalde. Haur, gazte nahiz helduentzat antolatutako ekitaldian liburuak ikusi, trukatu, irakurri, erosi, aukeratu edo etxera eramateko aukera izango da. Musika, zozketak eta sariak izango dira.

Santa Kruzak

● Santa Kruz egunean, maiatzaren 3an ospatuko dute beheko barriokoek euren eguna. Iluntzean meza Beheko Kurutzan urte barruan auzoan hildakoen alde. Ondoren udalaren laguntzaz eskainitako mokadutxo eta herriarren arteko toka txapelketa. Trofeoak izango dira. 21:00etan auzo afaria. Afarirako izenak Antonkalenen edo Jermanenen eman behar dira.

● XXVI. Gurutze Deunaren txirrindulari proba, Jabier Ormazabalaren oroimenez, Segurako Txirrindulari Elkartek antolatuta. Lasterketa maiatzaren 7an izango da, jubenil mailakoak arituko dira eta goizeko 9,30etan irtenda 12ak alderako amaituko dute Jermaneneko helmugan.

Lehenengo nekazalturismo etxea

Aste Santuan inauguratuko da Ondarre baserrian egokitu duten herriko lehen nekazalturismo etxea. Dagoeneko beteak dituzte logela guztiak Aste Santu inguruko oporretarako. Baserriak Igo solairuan 6 logela bikoitz ditu, bakoitza bere bainugelarekin. Ganbara zen lekuan, berri, sukaldea, jangela eta egongela. Honen berri emateko, udaletxean eta turismo bulegoetan eskuragai daude katalogoak.



Etxe barruko eskaintzaz gain, zaldian ibiltzeko, bertan arrantza egiteko eta etxeko gaztaia erosteko aukera dago. Negura begira, enpresa eta komertzio gizon-emakumeentzako eskaintza bereziak (bilera gelak, logelak...). Gosaria bertan emango da. Sukaldea doan erabiltzeko aukera. Informazioa eta erreserbak 943801664 telefonoan

Ondarre nekazalturismo etxeak urte guztian eskainiko du zerbitzua..

Gipuzkoako txapeldun bolan

Apirilaren 9an Mutiloan izan zen Gipuzkoako erregularitate txapelketaren azken saioaren ondoren, Xepeño Agirre geratu da berriro Gipuzkoako txapeldun. 11 jardunaldiaren ondoren, bera izan da erregu-

larrena (489 birla). Imanol Agirre (Mutiloan irabazle geratu zen) sailkapen orokorrean 3. geratu da (484 birla).

Futbola

● **Asteburuko emaitzak:** Preferentea: Segura 5-1 Beti Gazte. Jubenilak: Mariño 3-1 Segura. Kadeteak: Almen 1-2

Aizkorri. Infantilak: Aizkorri 7-1 Hernani.

● **Asteburuan etxean:** Zapatuan, 15:30ean, Segura-Hondarribia (jubenilak); 18:00etan Aizkorri-Bergara (kadeteak).

Labur-labur

● **Odol ematea.** Bihar, apirilak 15, Segura, Zerain eta mutiloarrek odola emateko aukera izango dute arratsaldeko 5etatik 7etara, Osasun etxean.

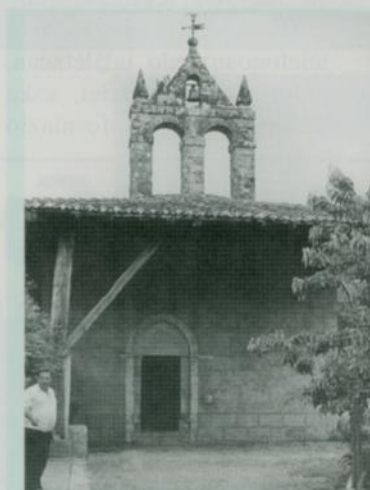
● **Aparkalekua.** Ingurua txukuntzeaz gain, Aste Santura begira nahiz festetara begira aparkaleku publiko modura erabili ahal izango da Beheko Kurutza aurreko gunea.

● Aste Santuan zuhaitz erakusketa Kaxinto Antxermonean eta Turismo bulegoa kultur etxean zabalik izango dira.

● Eusko Jaurilaritzak Gipuzkoako Erdi Aroko 12 hirigune monumentu historiko izendatu ditu, horien artean Segurakoa.

● Apirilaren 30ean da hastekoa Gipuzkoako herri arteko pelota txapelketa. Segura ere bertan izango da.

Joseba Telleria



Santa Engrazi ermita Castilla itsasertzarekin lotzen zuen bide nagusiaren ondoan zegoen. Erromaniko kutsua duen ermita XII-XIII. mendean kokatzen dute adituek. Argazkian ageri den Joxe Manuel Ormazabal da Santa Engrazi ermitako sakristaia.

hamaiketako eskainiko dute Santa Engrazi baserrikoek.

Uzta ona ziurtatzearen, garai batean ez omen zuen inortxok ere hazirik ereiten bedeinkapenaren erritua pasa aurretik.

Antolatzaileek haziak xextoetan eramateko deia egin dute. Erramu eguneko meza goizeko 11etan izango da parrokan.

Hazi bedeinkatzea Santa Engrazin

Erramu eguna da egun berean

Ereiteko garaiarekin batera dator apirilaren 16ko Santa Engrazi eguna. Igan-de honetan, auzotarrak, herriarrak eta inguruko zenbait herritar ere izen bereko ermittan bilduko dira hazi bedeinkapeneko errituan. Ohitura zahar hau 12etako mezaren aurretik burutuko da baselizako atarian. Herriko apaizak jendeak bertaratu dituen haziak eta ura bedeinkatuko ditu, inguruko baratza eta soroetan erein aurretik. Auzoan hildakoen aldeko mezaren ondoren Udalaren laguntzaz



Liburu aurkezpen ekitaldia

Gaur eta bihar 'Liburu-buru' egunak ospatuko dira Lazkaon. Hori dela eta, beste zenbait ekintzen artean, gaur arratsaldeko 8etan Gerriko Liburudendan Andoni Sarriegiren azken liburuaren aurkezpena izango da: *'Alfabetatzearen Hastapenak Goierriin. Aurresaioak eta 1967tik 1975erakoak'*.

Unescok 1990. urtea "Alfabetatzearen Nazioarteko Urte" izendatu zuenez, Aurten Bai erakundeak, Letrakit

izeneko egitasmoa edo kanpaina antolatu zuen Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak eta Euskaltzaindiak bereziki babestu eta lagunduta. Egitasmo horrek, Euskal Herrian alfabetatzearen inguruan burututako lanen bilketa, ikerkuntza, informazioa, zabalkundea eta argitalpena zituen helburu. Hori guztia gauzatzeko ekintzetako bat, lkerketa eta Saiakera bekak sortzea izan zen, horrela Euskal Herriko Alfabetatzearen Historia Orokorren



Lazkao Txikiren urtemuga

1993ko apirilaren 3an hil zen Lazkao Txiki eta ohikoa den bezala aurten ere ospatu da bere urtemuga. Zeren nahiz eta orain dela zazpi urte gure artetik aldendu, lazkaotar ororen oroimenetik ez da desagertu haren presentzia.

Hori dela eta, pasa den igandean San Migel parrokiko mezaren ondoren, Lazkao Txiki zelaian haren irudiari lore eskaintza bat egin zitzaion zenbait bertsolari, dantzari eta txistularik giroa alaitzen zuten bitartean.

idatziak aurrera egin zezan.

Beken deialdia 1990eko udaberrian egin zen eta aipatu bezala bi motatakoak izan ziren; ikerketa neurrikoak eta saiakera neurrikoak. *Goierriko Alfabetatzearen Hastapenak* saiakera neurrikora aurkeztu eta onartutako proiektu baten ondorioa da. Proiektua onartu ondoren, 1990eko Durangoko Azokan eman zitzaion beka eta saiakera 1991ko uztailan amaitu eta entregatua izan zen.

Lazkaotarrak idazle II

Goierriko Euskal Eskolak gaur kaleratuko du hainbat lazkaotarrek egindako idazlanen bitartez osatutako liburuskak: *'Lazkaotarrak idazle II'*. Liburuaren Nazioarteko Eguna ospatzeko burututako ekimen honek bi urte baino ez ditu.

Aurten, ordea, Liburuaren Nazioarteko Eguna, apirilaren 23a, igandea izateaz gainera Aste Santua da. Hori dela eta, Goierriko Euskal Eskolak aurrez lanean jarri ditu lazkaotar idazle hauek. Horrela, sortutako fruitu berriak mailetan sartu ahal izango dituzte gaur aurkeztuko den liburuxka horri esker.

Iaz liburuxka bi atalez osatua bazegoen ere, aurten hirugarren bat gaineratu da: alde batetik, sei lagunek gai berberaren inguruan testu bana idatzi dute (Berdintasunaren Herrialdea), bestetik, lau haurrek eguneroko eginbeharrak lemapean marrazki bana egin dute. Eta azkenik, lau lagunaren artean istorio bat sortu dute jarraillana eginez.

Elordi Garcia

Festak gainean

San Prudentzio festetarako programari portada ezartzeko egin zen lehiaketan Aitor Unanue irten zen garaile. Lehiaketa honetara zortzi pertsona aurkeztu ziren, baina epaimahaiak, arkitekto eta Arte Ederretan lizentziatutako Kultur Batzordeko partaideak, Aitor Unanueren lana aukeratu zuten.

San Prudentziotan borondatearen truke eranskailua banatuko da. Kolore bizi-bizirik eta marrazki alaia festa egun guztietan lazkaotarren eta bertara datozen guztiek eraman dezaten.

Mus txapelketa

Pasa den ostiralean amaitu zen otsailean Domardan hasitako mus txapelketa. Hamar bikote lehian ibili diren txapelketa honen garaileak Jose Manuel Agirre eta Agustin Olasagasti izan dira. Sari banaketa eta ondorengo afaria gaur izango da Domardan bertan.

Maizpideko programa

Euskaltegiak maiatzetarako antolatu duen programa ikusentzunezko batekin hasiko da. Imanol Ugarte izango da aurkezlea eta diaporamaren lema: 'Saharako basamortua zeharkatuz'. Maiatzaren 16an bertso afaria izango da, eta 23an berriz, hitzaldi bat. 'Abenturazko eta arriskuzko kirolak' da Gerarta Iñaki Arotzenak aukeratutako gaia hitzaldi hau aurkezteko.

KIROL OSASUN ZERBITZUAK

KEMEN

LAZKAO

Jai zoriontsu eta osasuntsuak opa dizkizuegu!

943 16 22 26
Faxa: 943 16 22 27
Elozei, 14

AUTO ESKOLA

Ondo pasa festak!

TELEFONOA:

943 88 72 99 Lazkao

Gazta eguna maiatzaren 7an

Maiatzeko lehendabiziko igandean egingo da Gazta egunaren hirugarren ekitaldia. Aurreko bi edizioetan jai egun honek bildu duen jendetza ikusita, antolatzaileek aurtengorako aldaketak egitea pentsatu dute. Gaztaia doan dastatu eta erosi ahal izateko puestoak futbitoan egongo dira jarrita. Eremu hori bost ataletan egongo da banatuta eta Euskal Herri osoko artzainak bilduko dira bertan. Aizkorri, Entzia, Urbasa eta Aralar izenpean, artzain bakoitzak ardiak non izaten dituen halako txokotan egongo da jarrita. Gonbidu modura Erronkariko eta Iparraldeko artzainak ere izango dira aurtengo. Gaztai puestoekin batera, edariak ere egongo dira. Futbitoari gainera ez ohiko itxura emango diotela aurreratu dute antolatzaileek.

Plazan ere izango da zer ikusirik. Ohikoa den moduan gazta nola egiten den erakutsiko dute herriko bi artzainek. Ardi moztea nola egiten

den ikusteko modua ere izango da. Plazan ikusi ahal izango diren berrikuntzak; mami erakustaldia eta ahariak eta Mastin arrazako txakurren erakusketa.

Mami txapelketa

Astebarruko ekitaldietan mami txapelketa egitea erabaki dute antolatzaileek. Herriarrei zuzendutako lehia izango da. Aldez aurretik izena eman duenak udaletxean apirilaren 29a baino lehen etxean egin beharko du mami. Udalak banatutako ontzietan aurkeztu beharko dira mamiak Otsoa elkartearen. Herriko hiru jabetzetako ordezkariak erabakiko dute irabazlea.

Irabazleak hamabost mila pezeta eta Gaztelu jabetxean bi lagunentzako afaria eramateaz gain, ostiraleko herri afarirako mami prestatu beharko du. Bigarren sailkatuak Zepai jabetxean afaria irabaziko du eta hirugarrenak Mujika jabetxean afaltzeko aukera izango du.



Fotoetxe

Egitaraua

Maiatzak 4, osteguna: Iluntzeko 7:30etan: ardo eta gazta dastaketa, adituen iritzia tarteko. Otsoa Elkartearen. **Iluntzeko 8,30etan:** mami txapelketa Otsoa elkartearen

Maiatzak 5, ostirala: Iluntzeko 8etan: Maitane Urteaga eta Xabier Urteagaren 'Idiazabal eta Gazta' beka deialdiko lanaren aurkezpena kultur etxean.

Maiatzak 6, larunbata: Iluntzeko 9etan: Herri afaria.

Maiatzak 7, igandea: 10:00etan: artzaiek gazta salmentarako postuak irekiko dituzte. **11:00etan:** herriko artzaiek gazta egingo dute era zaharrean eta modernoan. **11:30ean:** ardi mozte ikuskizuna **12:30ean:** mami erakustaldia. **13:00etan:** Luis Katarainri omenaldia. **18:30ean:** dantzariak eta trititixa.

Herritarrei deiak

Maiatzaren 7rako guztia prest egon dadin, bezperan egin beharko dira lanik handienak. Antolatzaileek herritar guztiei zabaldu die laguntzarako deia. Puestoak montatzeko beharko da jenderik gehiena

eta lan hori larunbat goizean egingo da. Igandean berriz ahal duenak kotxea gorde dezala eskatu dute antolatzaileek. Aurtengo Zigor kaleko lanak direla eta aparkatzeko toki gutxiago izango baita.

Xabier Urteaga

lues rothers
BEASAIN

Olagi Sagardotegia
Orain eguerdietan ere zabalik
Urte guztian sagardotegiko menua eta karta
943 88 77 26 ALTZAGA

Barandiaran ZERAMIKAK

- Igeltseritza lan mota guztiak
- Etxebizitzarako materialak, azuleju eta zoruak
- Bainugelarako tresna, hidromasajea, iturri eta gehigarriak
- Ikatz eta egurrezko sukaldeak

943 88 79 72 Senpere, 7 BEASAIN

**euskAL gaztE·herria
ikusi, amestu eta...**

ASmAtu

INdependentzia



Gazte topaguneA'00
Apirilaren 20, 21 eta 22an Kanbo-n



-.egITaraUA.-

Malabareak, hankapaluak, grafiti ikastaroa,
ipuin kontalariak, zanpatzarrak, dantzak, akelarrea,
Txan Haundia, herri kirolak, fanfarreak, esku pilota,
bertsolariak, antzerkia, trikitilariak,
Sebastopoleko Titiriteroak, poesia, laburmetraiak,
mahainguruak, Bide Ertzean, Petti, Aire Ahizpak,
erakusketak, azoka, artisauak, komikigintza,
talogileak, sagardotegi herrikoia, erromeriak,
Anje Duhalde, Mikel Urdangarin, Ekintza taldea,
Inadaptats, SA, Haurtzarrak, Fermin Muguruza,
Dub Manifest, RIP, Su Ta Gar, Etsaiak, Barrikada,
Betagarri... eta abar luze bat.

Zatoz, izen ematea eta bonoak salgai Herriko tabernetan
EUSKAL GAZTE-HERRIA ABIAN!!

JAKINTZA IKASTOLA

Altamira auzoa ORDIZIA ☎ 943 16 05 40 Faxe: 943 16 07 90 E-mail:ordizia@ikastola.net

Batxilergoa

Jakintza ikastolan

Natur eta Osasun Zientziak

Giza eta Gizarte Zientziak

- ⇒ Herrigintzatik sortutako eskola eredua
- ⇒ Euskaraz Bizi ikastolan eta lagun artean
- ⇒ Gertuko harremana
- ⇒ Kalitatea datuekin eta emaitzekin frogatuz
- ⇒ Deitu eta zita adostuko dugu! (943 16 05 40)



Mugikortasun digitaleko zentroak



¡Mugi zaitetz!



Toribio Alzaga - (ARCCO.ren parean) - DONOSTIA - Tel.:943/46 09 63
Oriamendi-Etxe Ubi (Laboralaren parean) BEASAIN - Tel.: 943/80 50 89
Irunlarrea, 6 (Barañain Hirib. izkinan) IRUÑEA - Tel.: 948/19 70 72
www.movitel.com - movitel2000@movitel.com

Banatzetle Ofiziala:

Telefónica
Movistar

Oroitz Maizen eskusoinu kontzertua apirilaren 29an

Oroitz Maiz gabiriarrak, apirilaren 29an, Ander Deunaren parrokan, arratsaldeko 8etatik aurrera, eskusoinu kontzertua eskainiko du. Iban Galdos oiartzuarra ere partaide izango da.

Oroitz Maiz eta Iban Galdosek, Alemaniako Klingenthal hirian, maiatzaren 5etik 12ra bitartean, izango den Europako lehiaketan parte hartuko dute. Aitzitik, gure herrian eskainiko duten kontzertua, Alemaniara joan aurretiko prestaketa bide bezala aurristen dute. Gabirian, Oiartzunen eta Lazkaon ere eskainiko dituzte kontzertuak.

Goi mailako eskusoinujole bikote honen kontzertuak egitarau erakargarria aurkeztu du, ordubete inguruan garai desberdinetako musika doinuak gozatzeko aukera izango da. Barroko garaitik

hasi eta gaur egungo doinuak bitartekoak.

Kontzertuari hasiera Oroitz Maizek emango dio L.Boellmann-en Suite Gotica eta D.Scarlatti-ren Sonata en Re M obrak eskainiko ditu. Ondoren Iban Galdosek, Meditacion abestia, J.S. Bachen Preludio y Fuga, autore ezezagunaren Berinsky obra eta Usandizagaren Fantasia obrak interpretatuko ditu.

Kontzertuaren hirugarren atalean Oroitz Maiz izango da berriz ere partaide. I.Albenizen Cordoba, R. Gallianoren Tango pour Claude eta M. Mozkovskyren Spanish Caprice obrak joko ditu.

Oroitz Maiz: goi mailako eskusoinujolea

Gabiriarrak 16 urte besterik ez dituen arren, goi mailako



eskusoinujolea da. Bere lehen musika ikasketak Ormaiztegiko Txindata Musika eskolan egin zituen. Musikarako duen zaletasunak bultzaturik egun Irungo Karlos Iturralde musika eskolan aritzen da.

Zaletasunak bultzaturik egunero burutzen duen lanaren lekuko izan dira orain artekoan lortu izan dituen sari nagusiak. Besteak beste, 1994an Arrasaten, Gipuzkoako VII. akordeoi jaialdian zilarrezko domina; 1995ean, Arrasaten, Gipuzkoako '95' akordeoi jaialdian zilarrezko

domina; 1996an Arrasaten, Gipuzkoako IX. akordeoi jaialdia urrezko domina; 1997an, Portugalgo Alco-baça 'II. concurso Iberico' akordeoi lehiaketan 1. saria; 1997an, XVIII. Gipuzkoako akordeoi lehiaketan, junior mailako laugarren postua; 1998an Arrasaten, XIX. Gipuzkoako akordeoi lehiaketan laugarren postua; 1999an Arrasaten, XX. Gipuzkoako akordeoi lehiaketan 1. saria; 2000an Bilbon, 'IV concurso Nuevas Estrellas' lehiaketak 2. saria.

Beraz, 16 urte besterik ez dituen gazte honek eskusoinua jotzen duen gorengo maila argi erakutsi du. Aurrerantzean ere bide beretik jarrai dezan opa diogu; Alemanian maiatzaren parte hartuko duen Europako lehiaketan ere orain artekoan bezala gorengo maila erakutsiko duela ziur gaude. Lerro hauetatik zortetik hoberena opa diogu.

Aitziber Murua

Sasieta Mankomunitatearen oharra

Sasieta Mankomunitateak jasotako oharra jakinarazi duenez, altzari, tresna elektriko eta baliorik gabeko traste zaharrak biltzeko egunak datozen hiru hilabeteetarako honako hauek dira: apirilaren 12a, maiatzaren 10a eta ekainaren 14a.

Zerbitzu hau jaso nahi baduzu aldez aurretik 943161590 telefono zenbakira deitu behar da, aipaturiko traste horiek non utzi behar dituzuen esateko. Horrez gain esan, komenigarria dela traste hauek bezperan uztea puntu zehatz horietan.

Apirilaren 9ko bola saioa

Apirilaren 9an jokatu zen Garruntzain bolatokian, probintzia mailako erregularitate txapelketa. Eguneko irabazlea Imanol Agirre izan zen, bigarren berriz, Jose Luis Agirre geratu zen. Eta bolatoki guztietan botatako

bolak kontuan hartuz, Zeferino Agirre aurtengo irabazlea izan da.

Iñaki Ugalde

Santoñako kartzelan dagoen Karlos Ioldi

Hilabete pasa gose greban

35 egun eta gau egin ditu Karlos Ioldik gose greban. Joan den ostiral gaua txarra pasatu zuen eta larunbatean gose greba uztea erabaki zuela adierazi zigun bere anaia Xabierrek. "*Oso argal dago, 17 kilo galdu bait ditu baina, moralez oso altu dago*". Joan den otsailaren bukaeran hasi zuen gose greba Karlosek, estatuan zehar barreiatuak dauden euskal presoek, iazko azaroaren leian, hasi zuten protestarekin bat eginez. Euskal presoek be-

raien eskubide oinarritzkoenak bete daitezela eskatzearen ekin zioten gose grebari. Karlosek gose grebari ekin zionetik hainbat ekintza eta kontzentrazio burutu dira herrian. Azkena joan den larunbat iluntzeko kontzentrazioa izan zen. 25 pertsona inguru bildu ziren San Martingo plazan Karlosi beren elkartasuna adieraztearren.

Agurtzane Bikuña



Ataundarrak bikain Gipuzkoan

Bigarren postua lortu zuen Ataungo neska alebinen taldeak Gipuzkoa mailako Atletismoko Txapelketan. Mutil alebinen taldea bestalde, bosgarren gelditu zen joan den martxoaren azken bi asteburutan ospatu txapelketan. Donostiako Anoetako pistetan, probintzia mailako hamasei talderik onenek parte hartu zutela aintzakotzat harturik, ez da ez nolanahikoa Joxemiel Barandiaran eskolako neska-mutil hauek egin dutena. Urte askotarako bada guztioi.

LABURREAN

Arau subsidiarioen aldaketak jendaurrean

Arrondo, Arinberriaga eta Ergoiena auzoei dagokien arau subsidiarioen gain egin daitezkeen aldaketen proposamena aurkeztu zuen jendaurrean Udalak joan den asteazkenean. Etxebizitza mota desberdinak eskeintzea izanik Udalaren helburua, kasu honetan, bi edota etxebizitza bakoitzeko etxeak egiteko aukera bultzatu nahi da arauok aldatuz. Horretarako, Udalak proposaturikoa 15 egunez egongo da jendaurrean, interesa duen orok azter dezan eta beharrezko derizkion alegazioak egin ditzan. Lehen pauso honekin, legearen arabera urtebete inguru iraungo duen prozesuari ekin zaio.

Heriotzak

Azken asteotan bost ataundarren, lau kanpoan bizi ziren, heriotzaren berri izan dugu: Migel Galparsoro, Pello Arratibel, Iñaki Urdangarin, Jabier Galparsoro eta Joxe Arratibel "Ezkerra". Doluminak sendiari.

Galduko objektuak

Arrondotik Altzaipera bitartean urrezko lepokoa galdu zen. Norbaitek aurkitu badu, dei 943180330 telefonora.

Atsedentokitik Beasaina

Joan den martxoaren 25ean, museko partidarekin amaitu ziren "Atsedentoki" elkarteak antolaturiko aurtengo jokoak. Herriko jokoetan txapeldun irteten diren bikoteak, Beasaina joango dira eskualde mailako jokoetan parte hartzera. Hemen hamalau bat herritako bikote txapeldunak elkartzen dira. Beasainen txapeldun irteten direnak, Tolosan, zonako txapelketan, parte hartuko dute eta sailkatuz gero, Donostiara probintziako finalera joateko aukera izango dute. Honela, kanpoko jokoetan sailkatutako lehenengo biak eta karta jokoetan irabazle irtendako bikoteak joango dira Beasaina. Hala nola:

Botean: Antonio Goikoetxea eta bere bikotea; **Zapoan:** Julian Imaz eta bere bikotea; **Tokan:** Joakin Aldabe eta Juanito Auzmendi; **Musean:** "4 erregetara": Jazinto Begiristain eta Joakin Aizpurua. "8 erregetara": Rufina Urbiztondo eta Ana Mari Crespo; **Seiko urtean:** Teodora Urbiztondo eta Pilar Larrea; **Tutean:** Blasa Aierdi eta Inazio Etxeberria; **Eskoban:** Antonio Goikoetxea eta Joxepa Etxeberria eta azkenik **puntuatzen** Jazinto Begiristain eta Joakin Aizpurua. Baina bikote honek, kanpoko jokoetan Sebastian Auzmendi bezala, joko bakarrean parte hartu ahal izango du.

Aurrekoan ere aipatzen genizuen eta, aurtun ere partaide-tza handia izan da. Gehiena puntuatzen. Baina honekin batera, azken urteotako bazkideen gehitzearekin sortu den arazo bat azaleratu da: leku falta hain zuzen ere. Aldarrikapen honekin batera, joku hauek antolatzearen beren laguntza ematen duten 52 laguntzaileei eta Udalarari ere bere eskerrona luzatu nahi die zuzendaritzak.



Ostatuaren eskualdaketa

Azken lau urteetan Zegama-ko Ostatua Julio Rivasek hustiatu ondoren datorren apirilaren 20an Maite Albisu Olatxokoak hartuko du bere ardura datozen 5 urterako. Udalak 2000ko apirilaren 3an egindako Osoko Bilku-

ran hartu zuen erabakia.

Ostegun Santu egunean beraz, Ostatua irekita izango dugu zegamarrok eta baita kanpotik datozenek ere. Beraz, uzten duenari nahiz datorrenari zorte on!

Tartalo elkarteak antolaturiko txapelketen emaitzak



Arrantza txapelketa: Jon Apao-laza, Aitor Perez eta Xabier Azurmen-di.

Tute txapelketa: Pepe Gomez Cacabelos eta Antoni Moreno izan ziren irabazleak.



LABURREAN

Bertso-afaria

Apirilaren 28an, Gazte-Herexa elkarteak antolaturik, bertso-afaria izango dugu herriko kiroldegian. Bertsolari gazteei bide berriak irekitzeko asmoz, Iker Zubeldia zegamarra eta Iban Urdangarin eta Aritz Aierbe ataundarrak izango ditugu bertan. Afarria gaueko 9etan izango da eta aurrez izena emateko deitu telefono honetara: 943 80 02 74.

Hitzaldia

Apirilaren 26an, 20:00etan, 'Zeasma: Biharko Zegama' taldeak antolaturik hitzaldia izango da kultur etxean. Gaia: Zegamaren baliabideak turismoari begira. Hitzlaria: Nikolas Osinalde.

Aberri Eguna

Apirilaren 23an, Aberri Egun bateratua ospatuko da Zegaman, Udalbiltzako alderdiek deiturik. Eguerdian, meza ondoren herriko plazan ikurriña jasoko da.

Elkarte zibilen erregistroa

Elkarte edo bikote zibilen Udal Erregistroa sortzea erabaki zuen Udalak joan den apirilaren 3ko Osoko Bilkuraren. Bertan berau arautuko duen Ordenantzaren behin-behineko onarpena egin zen.

Udalaren apartamentua salgai

Udalak Urgain-Berrin duen 52,20 m²ko etxebizitza bere trasteategi eta garajearekin, saltzeko (7.875.584 + BEZa) baldintzen plegua onartua

du. Salmentako prezioa eta izena ematen dutenen artean, Notario aurreko zozketa egingo da eroslea nor den jakiteko.

Ibilgailuen errolda

Martxoaren 20ko Gobernu Batzordean Ibilgailuen Errolda onartu zen. Ibilgailuen gaineko Udal Zerga apirilaren 1etik maiatzaren 15era bitartean kobratuko da.

Bideo emanaldia

Apirilaren 23an, arratsaldeko 5etan, 'El Rey Leon II' filmea eskainiko da.

Mozanbikeri laguntza

Uholdeek eragindako kalteak direla eta, Udalak 50.000 pezetako laguntza onartu du Mozanbikera bidaltzeko.

Eduarne Albizu

GUREA
JANARIAK
 GAZTAK
 BABARRUNAK
 ARRRAUTZAK

☎ 943 80 17 58
 ☎ 619 40 95 66
 Atiber etxea
 MUTILOA

TOKI-ALAI JATETXEA

Bataio-jaunartze bazkariak, afariak...

Tfnoa.: 943 88 89 53 **ARAMA**

Autowag, s.a.

☎ 943 888 254 943 888 266 Faxes: 943 888 105

N-1 errepidea, 419 Km **BEASAIN**

GOIERRITARRA doan

jaso nahi dut etxean

Izen deiturak

.....

Helbidea

Herria

Ordiziako 124 Posta Kutxara bidali

Jan Da Lo txapeldun



Apirilaren 9an jokatu zen herriko futbol txapelketako finala. Jende ugari bildu zen Jan Da Lo eta Baldarrak-en arteko neurketa ikusteko asmoz. Garaileek bigarren gola sartu arte partida oso pareka-

tua egon bazen ere, azkenean Jan Da Lok 4-0 irabazi zuen. Golegileak Xabier Goia, Urko Etxeberria, Eneko Gerro eta Iker Mujika izan ziren. Finaleko jokalaria onenaren saria Iñaki Oiarbidek jaso

zuen. Besteak beste, txapelketako golegileenari ere eman zitzaion saria, Aitor Ibañezi hain zuzen ere.

Frontenis txapelketa

IKOI O.E.-k antolatutako frontenis txapelketa apirilaren 2an amaitu zen. Egun honetan finalak jokatzear gain, giro aparta sortu zen sagardo eta txorizo piska bat dastatzeko parada ere izan baitzen.

Neskei dagokienez, Aitziber Bereziartuk eta Ainara Amenabarrok lortu zuten garaipena Ane Mugerza eta Eneritz Jainagaren aurka. Bi bikoteen artean halako alde-rik espero ez bazen ere, emaitzak erakusten duen moduan txapeldunek erraz irabazi zuten: 30-7.

*Inko Mujika
Laida Oiarbide*

Kronistak

Inko Mujika eta Laida Oiarbide arduratuko dira hemendik aurrera herriko berri eta bitxikeriak plazaratzear. Beraz, kontatzeko zerbaite baduzu ez zalantzarik izan, jar zaitezte eurekin harremanetan. 943806028 / 943806145.

Kultur astearen azken txanpa

Apirilaren 9an hasitako da kultur asteak asteburuan izango du amaiera. Ostiralean, apirilak 14, Mikel Urdangarin kantari bizkaitarraren kontzertua izango da, gaueko 9,30etan, Parrokiako antzokian.

Larunbatean, arratsaldeko 5etan, gaztetxoaren arteko pilota partiduak izango dira eta gauean, XXIX. bertsolari

gazteen sariketa, Osinalde elkartearen. Afarria 21:00etan izango da eta ondoren bertso saioa.

Igandean azkenik, meza ondoren, Goruntz dantza taldearen saioa izango da eta arratsaldean, 'Topo' antzerki taldearen 'Ezustekoa' antzezlanak izango da arratsaldeko 5etan, Parrokiako antzokian.

Iganderarte, argazki lehiaketako argazkien erakusketa egongo da Kultur etxean.

Egonaldiak familia euskaldunetan

Aurreko urteetan bezala, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak plangintza berezia aurkeztu du euskara ikasi nahi duen jendeak familia euskaldunetan hilabete bat edo igaro dezan, euskara ikasiz eta landuz.

Ikasleak 18-45 urte bitartekoak izango dira eta aurreko urteetako datuei begiratu gehienak 23 eta 30 urte bitartekoak izan ohi dira. Familia bakoitzak erabakiko du nes-

ka ala mutila nahi duen eta zenbat hilabete hartu nahi duen parte.

Familiak bete beharreko baldintzak badira eta horietako bat da egonaldia eskaintzen den hilabetean gutxienez lau kide bizi izatea. Diru-laguntzei dagokienez familiak 82.000 pezeta jasoko ditu hilabetea. Eskabideak aurkezteko epea apirilaren 22an amaituko da.

Izena emateko nahiz informazio gehiago jasotzeko HABEra deitu behar da 943 02 26 21 telefono zenbakira.

Gabino Murua

Artzantzari loturiko peri berezia apirilaren 26an

Urtean zehar egiten diren peri bereziei hasiera artzain egunak emango dio oraingoan ere. Apirilaren 26an izango da hau eta ohiko periaz gain artzantzarekin lotutako hainbat eta hainbat gauza ikusteko aukera izango da. Egun honetan Idiazabal Gaztaren denboraldi berriari hasiera emango dio baita ere Martin Berasategi sukaldariak.

Asteazkeneroko ohiko postuez gain Garagartza Plazan Latxa arrazako 200 ahari inguru ikusteko parada izango da, gehienak Aralarko artzainek ekarriak. Bertan bi ahari mota aurkeztuko dira, bata mutur zuria eta bestea mutur beltza eta guztiek ere lehiaketan hartuko dute parte. Salerosketa ere zilegi izango da. Honez gain

eguerdi partean eta leku berean ardi mozketa erakustaldia izango da. Gai honetan adituak direnek euskuz zein mekanikoki nola mozten den ardi ilea erakutsiko dute. Eta jendea honi begira dagoen bitartean, herriko hainbat elkarte prestatuta ardi eta arkume goxoak dastatzeko aukera ere izango da.

Oñatiko Artzai Eskolako ikasleek eta artzain pare batek gazta nola egiten den erakutsiko dute. Eta garai bateko ohiturak nolakoak ziren erakusteko asmoz 3.000 ardi inguruz osatutako artaldeia igaroko da herriko kaleetan zehar. Negua amaitu dela eta ardiak mendialdera eramateko garaia dela adierazi nahiko luke ekintza honek. Goizeko 11ak aldera izango da hau.

Kultur astea Jakintza Ikastolan

Apirilaren 10etik 14ra kultur astea ospatu dute Jakintza ikastolan. Gurasoentzako bi hitzaldi antolatu badira ere, haurrak izan dira ohi bezala protagonista nagusiak. ETBra egin zuten bidaia, marrazketa saioak herrian, idazleekin solasaldiak, ikusentzunezkoak... Euskaraz Bizi Panelen agerraldia...



Amaitu da baraualdia

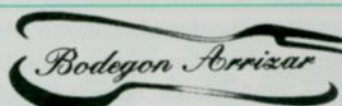
Euskal preso politikoen amnistia aldarrikatu nahian hainbat herritarrek urtarrilaren 24an hasitako baraualdia amaitu da hilabete honen hasieran. Epe luze honetan 80 ordiziarrek hartu dute parte eta bide batez herria informatu dute ekimenaren zergatia azalduaz. Baraualdia burutzeko Kutxako areto zaharra erabili izan dute eta bertan apirilaren 1ean egindako prentsaurrian azaldu zuten bezala, "Euskal Preso Politikoen Kolektiboak gose greba mugagabea martxan jarri zuenetik bost hilabete pasa diren honetan guk ere bat egiten dugu beraien aldarrikapen guztiekin, baina oso garbi daukagu beraien giza eskubideak eta eskubide politikoak behin betikoz errespetatuak izan daitezen egunez egun herritar guztion konpromezua handitu egin behar dugula. Presoen kolektiboaren ekimenak emaniko urratsak gizarteak kalean eman beharreko konpromezuaren tamaina agerian uzten da".

Hori guztiagatik dei egin die herritar guztiei hemendik aurrera astelehenero arratsaldeko 8etan burutuko diren ekimen iraunkorretara.

Elkartearteko musa

Boxing Elkarteak Aitor Imaz eta Antton Zubeldia izan ziren XXI. Elkartearteko Mus Txapelketako irabazleak. Finaleko arerioak Itxaropenako Inazio Mujika eta Jose Mari Garmendia izan ziren eta pare-parean ibili baziren ere azkenik lehenak gailendu ziren 3-2ko emaitzaz. Aurtengoan antolaketa lanak Txapel Gorri Elkarteari egokitu zaizkio eta aipatu parte hartzaile guztiek afari bikain bat eginez amaitu zutena txapelketa.

Aitor Calvillo



ASTELEHENETIK OSTEGUNERA
ETXERAKO ZERBITZUA

Pizzak, Pasta, Sandwich-ak,
Plater Konbinatuak, Ogitaratekoak...

Zaldizurreta, 7 BEASAIN ☎ 943 889 844



Legazpi kalea, 3

ORDIZIA

- Pintxoak aukeran
- Ogitaratekoak

12.195 beasaindar

Beasaingo biztanleria gutxitzen doa azken urteotan. 12.195 biztanle ginen 1999an, 1998an baino 126 gutxiago. Hauetatik 6.077 gizonezko eta 6.118 emakumezko. Azken bost urteetako datuak alderatuz gero, 217 gutxiago gara orain. Beasainek izan duen biztanle kopururik handiena 1985. urtean izan zen, 12.694 pertonekin. Jaiotza tasa handiena kokatzeko berriz, 1976. urtera jo behar dugu. 213 jaiotza izan

baitziren. 1999. urtean 107 haur jaio ziren. Aipagarria da era berean, heriotza tasa handiena iaz izan genuela, 91 pertsona hil baitziren. Izugarri igo da beraz, 1998an 49 heriotza izan genituela kontuan hartzen badugu.

Jarraian datorren taula honetan ikus dezakegu Beasaingo biztanleriari dagozkion gorabeherak nolakoak izan diren azken bost urteotan:



	1995	1996	1997	1998	1999
Jaiotzak	103	88	100	102	107
Heriotzak	78	77	78	49	91
Inmigratioak	228	181	253	171	217
Biztanleria	12.412	12.331	12.302	12.321	12.195
Emigratioak	268	239	226	315	300

Eritreako emakumeei laguntza

La Salle Ikastetxeko Proye-Proega Gobernu Kanpoko Erakundeak laguntza eskatu die beasaindar guztiei, Eritreako Mai Minén, garapen proiektu bat aurrera eramateko. Eritreako emakume marginatuenei laguntza eskaintzea da asmoa. Emakume gehienek bizi baldintzak oso txarrak dira. Oso gartetan saltzen dituzte gurasoek ezkondu ahal izateko eta gero asko eta asko utzi egiten dituzte beren senarrek.

Proiektu honi esker, emakume hauetako batzuk, beren bizimodua aurrera atera ahal izateko artalde desberdinekin lan egiteko aukera izango dute. Dena den ez da dohainekoa, hemendik ateratzen duten zati bat emakumeak laguntza eskaintzen dion Zentroari itzuli beharko diote, beste proiektu berri batzuk sortu ahal izaten dituzte.

Proye-Proega Erakundearen asmoa, ahuntz artalde bat erostea da. Artaldea 500.000 pezeta kostako litzateke. Ahuntz bakoitza 3.000 pezeta eta antxumea berriz 1.000 pezeta. Proiektu honetan zuen laguntza eskaini nahi duzenok, La Salle Ikastetxera hurbil zintezkete.

Ezinduentzako aparkaleku berriak

Beasaingo kaleetan badira ezindu fisikoei zuzenduriko aparkaleku bereziak. Orain, atera berria den arautegia dela eta beste arazo bati egingo zaio aurre, askotan ezindu hauek beren etxeetatik urruti aparkatu behar izaten baitzuten. Beraz, aparkalekua etxetik hurbilago izan nahi duten ezindu fisikoek izango dute honetarako aukera baldintza batzuk betez gero. Beasainen erroldatuta egon behar da, autoaren jabea izan eta bere ezintasunari egokitua egon eta Ezinduen Gizarteratze legearen arabera mugikortasunean 7. balorea izan. Baldintza guzti hauek betetzen direla dokumentuen bidez erakutsi behar da eta eskaera orria bete Udaleko Informazio Bulegoan. Ondoren, Ongizate Sailak baloratuko du bakoitzaren egoera.

Nekane Altuna

LABURREAN

Koadrila arteko futbola

Futbol txapelketaren XXIV. edizioa ari dira jokatzeko herriko koadrila ezberdinak. Urrian ematen zaio hasiera txapelketa honi eta urtero bezala Loinatz Jaietan amaituko da, ekainaren 5ean, koadrilen egunean. Jaietarako hilabete eta erdi falta da eta sailkapena era honetan dago.

"A" taldean: 1. Zurriburri, 2. Auskalo, 3. Ero betis.

"B" taldean: 1. Zuma, 2. Zintzarri, 3. Xisticus.

"C" taldean: 1. Vulcanizados Martinez, 2. Aseplan, 3. Zarbel Aterpe.

"D" taldean: 1. Potrozorri, 2. Sporting D.C., 3. Atxurgalante.

Oskorri taldea Usurbe Antzokian

Euskal Kantu Kantari musika-zikloaren barne, euskal musikari ezberdinak dira protagonista otsailetik hona. Hurrengo emanaldia maiatzaren 4an izango da. Oskorri taldeak Pub ibiltaria aurkeztuko du Usurbe Antzokian gaueko 9etan. Sarrerak 1.000 pezetan eskuratu ahal izango dituzue.

Loinatz Abesbatza Ciezako lehiaketan

Iaz Ejean izan zen lehiaketan garaile atera ziren Loinatz Abesbatzakoak eta ilusio handiz ari dira prestatzen orain, maiatzan, Murtziako Ciezako ospatuko den abesbatzen lehiaketa. Espainiar Estatuko beste 5 herritan jokatu diren txapelketetako talde irabazleekin, txapeldunen txapelketa jokatuko dute. Bidaia honi ekin baino lehen, Andre Mari Zeruratuaren Parrokian eskaini duten kontzertuan izan da aukera abeslari hauen maila ezagutzeko. Ciezara joan aurretik, apirilaren 28, 29 eta 30ean, Torreveijan beste kontzertu bat eskainiko dute.

Musika zuzenean Torrano tabernan

Duela bi urte hartu zuen Lazkaoko Torrano taberna Jesus Mari Etxeberriak. Bere gurasoek erretiroa hartu zutenean, bertan zerbait berria egin nahi izan zuen. Buruan zebilkien kontzerturen bat ematea.

Herriko taldeen kontzertua antolatu zuen. "Nik ez nuen kontzertuak antolatzen aritzeko asmo zehatzik, baina esan zidaten talde asko zeudela jotzeko prest eta hauei Torrano tabernan kontzertuak emateko aukera zegoela esateko asmoa zutela. Nere aldetik arazorik ez zegoela esan nien eta horrela hasi ginen piskanaka. Orain zabaldu denean, askok deitzen didate", dio Torranoko nagusiak.

Hasieran talde batzuetako telefonoak ekartzen zizkieten eta hauei deitzen zien. Baina taldeen artean harremana dagoenez, denborarekin zabaltzen joan da. Orain taldeek badakite Lazkaon jotzeko aukera dutela eta maketak bidaltzen dizkiote edo deitu egiten diote. "Hemen-



Talde asko dago zuzenean jotzeko edo diskoak grabatzeko aukerarik gabe. Kontzertuak emateko lokal falta dago, baina Torranon badago oraindik musika zuzenean entzuteko aukera.

go taldeak kanpora joaten direnean hango taldeekin jotzen dute eta ondoren hangoak etortzen dira hona. Orduan deitu egiten didate".

Leku txikia

Taberna estua da, batzuek esaten dute gustorago jotzen dutela horrela beroagoa izaten dela. "Oso lokal handia izango balitz, jende asko behar da betetzeko eta hotzagoa izango litzateke. Alde onak eta txarrak ditu. Atzean duten paretak ere ez du ondo ikusten uzten, baina... Beste alde batetik, insonorizatu

gabe dago eta etxea ordenamenduz kanpo dagoenez ezin dut berrikuntzarik egin. Oraingoz bizilagunak ez dira kexatu eta Udalaren aldetik ere ez dut arazorik baina luzera begira beste irtenbideren bat aurkitu beharko dut. Kontzertuak ematen jarraitu nahi badut behintzat", adierazi digu Torranok.

Normalean ostiral edo larunbatetan izaten dira kontzertuak. "Lokala egoera onena ez dudanez ezin dut gehiegi masifikatu, neri gustatuko zitzaidan ahal den talderik gehien ekartzea baina

mugaren bat jarri beharrean nago. Udalak baimena ematen badit ni prest nago lokal berri bat aurkitu, behar den bezala insonorizatu eta kontzertu gehiago antolatzeko baina Udalaren baimena behar dut horretarako".

Atzerriko taldeak

Orain arte talde gehienak Donostiatik etorri dira, Bilboko talde pare bat ere bai. Atzerriko talde asko dago hona etorri eta ezagutzera eman bitartean lokal txikietan jotzen dutenak, amerikarrak-eta etortzen direnean diru piska bat eskatzen dutenez, orduan sarrera jartzen dute. Honela bi talde amerrikar eta frantziar bat etorri dira eta finlandiarrak ere etortzekoak dira.

Herrian giroa izaten da kontzertuak dauden gauetan, "kontzertua bukatutakoan jendea Beasain edo Ordiziarra joango zela usten nuen baina Lazkaon geratzen da eta giro ederra egoten da. Kontzertu batean jende gehiena 150 izan zen, baina normalean 80-100 artean izaten dira".

BURDINDEGIA
CVREA

Madalena, 2 Tfnoa.: 943 88 19 95 LAZKAO

HORNITEGI
LANABES ETA
HORNIGAIK
SUKALDE TRESNERIA

M. ARTOLA
MODELOAK

Fundiziorako modelo eta plaken tailerra.

Zubi Erreka, z/g
943 88 79 30 LAZKAO

LAGUNAK
AUTO-KONPONKETAK

Ibabe Industrialdea, 19 © 943 88 91 51 LAZKAO

- * Autoen konponketa orokorrean
- * Gasolina eta diesela
- * Norabide zuzenketa
- * Olio aldaketak, koipeztaketak
- * Gurpilak, zulatuak
- * Diagnosiak

Jon Murua eta Lander Hijona lazkaotarrak atletismoaren puntan

Txindoki atletismo taldeko kideak dira bi lazkaotar gazte hauek. Landerrek salto hirukoitza egiten du eta Jonek txabalina jaurtiketa. Herriko gazte gehienak Sanprointzio jaietan murgilduta dabiltzan bitartean, beraiek gehien gustatzen zaiena egiten izango dira, Euskadiko selekzioarekin kontzentrazioa baitute.

Txiki-txikitatik Tnantton Aldanondo ikastolako irakaslearekin krosera-eta joanez hasi ziren. "Beti bultzatzen gintuen kirola egitera, horrek barruan daramazun harra pizten dizu. Infantilen azken urtean San Benitoko talde bat Espainiako txapelketara joan ginen eta horrek beti motibatzen zaitu aurrera jarraitzeko. Beti gustatu zait hirukoitza, eta asko tiratzen ninduen. Haseran Ordizian



Irtenbide handirik ez dute ikusten atletismotik, horretarako oso-oso ona izan behar baita. Zaletasun hutsez dabiltza, gustora ibiltzen direlako.

entrenatzailerik ez zegoenez abiadura egiten nuen baina gustoko ez nuen aspertu eta utzi egin nuen. Gero entrenatzailea jarri zutenean berriro hasi nintzen eta orain oso gustora nabil", dio Landerrek.

Txabalina oso ezberdina da, teknika asko behar da. "Jendeak esaten du nik ez

dudala gorputzik txabalina jaurtitzeko eta ea nola iritsi naizen honaino. Asko etrenatu eta gogo asko jartzen dut. Teknika asko landu behar da", dio Jonek.

Konpetizioak

Konpetizio aldetik Landerrek ez du arazo handirik baina Jonek dionez, txabalina

pista estalian egiten ez denez udako denboraldia hasteko irrikitzen egoten da. Baina, iaz oso lehiaketa gutxi izan zituen: "gogorra da entrenatu eta entrenatu aritu eta lehiaketarik ez izatea. Dena den, aurten hobeto antolatu dute eta gehiago izango ditut, batera eta bestera mugituz".

Europako txapelketetara joatea oso zaila da gutxieneko markak eskatzen baitituzte. Jonek egin duen azkeneko markarekin baliteke gutxieneko hori lortu izana.

Sanprointzioak

Herriko festetan ez dute juer-ga egiteko aukerarik izango, Euskadiko selekzioarekin kontzentrazioa baitute. "Pena ematen du festak galtzeak baina kirola ere gustoko dugunez, gustora joango gara kontzentrazioa. Gainera hemen geratzen bagara ez dugu batere entrenatuko", diote. Aste Santutako lehen astean Espainiako selekzioare-

ALUMINIO ETA PVC AROZTEGIA

Eskatu aurrekontuak konpromezurik gabe



AZKARATE

IBABE INDUSTRIALDEA

943 88 81 01

LAZKAO



MAPFRE

ASEGURU TALDEA

Festa onak pasa!

Pello Barandiaran

943 16 13 61

Hirigoien, 18
LAZKAO



NEGUERUELA

**BITXITEGIA
ERLOJUTEGIA**

943 16 08 30

Hirigoien, 12 LAZKAO

Jon Murua txabalina-jaurtiketa



16 urte ditu, batxilergoko lehen mailan dago San Benito ikastolan. Iaz kadete mailan Espainiako txapeldun izan zen 59 metro eta 16 zentimetroko markarekin. Aurten, parte hartu duen lehen txapelketa ofizialean, Gipuzkoako txapeldun

izan da jubenil mailan. Tolosan apirilaren 8an 66,76 metroko jaurtiketa egin zuen, Euskadiko marka berria eta Espainikotik metro bakar batera. Txabalinak kadete mailakoak baino pisu handiagoa izanagatik (kadete mailan 600 gr. eta jubenil mailan 700 gr.) 7 metro t'erdian hobetu du bere marka. Aurten helburu bezala Espainiako marka berria egitea du lazkaotarrak. Jubeniletan urte bakarra da eta hurrengoan junior mailan izango da.

kin kontzentrazioa zuen Jonnek baina azkeneko momentuan ez diote deitu, "beste hitz batzuekin baina etorkizunik ez dudala esan didate. Urte bete daramat joaten eta orain ezezkua eman didate. Minduta nago eta marka berria jartzen saiatuko naiz", zioen Euskadiko marka be-

rria egin baino egun pare bat lehenago.

Entrenamenduen garrantzia

Gutxieneko disziplina behar da kirola egiteko, "konstante izan behar da. Astebete utziz gero nabari egiten da. Go-

Lander Hijona jauzi hirukoitza



Lander Hijonak 17 urte ditu eta batxilergoko 2. mailan dago San Benito ikastolan. Bere marka 14,04 du eta iaz Euskadiko txapeldun izan zen eta Espainiako txapelketetan 3. postuan geratu zen. Espainiako rankinean 3. postuan zegoen jubenil mailan. Aurten junior mailan dago eta maila honetan 3 urte izaten direnez, zailagoa izango du iazko lorpenak lortzea. Dena den, oraindik denboraldi haseran daudenez, prestakuntza lasai darama.

goa behar da, beti gehiago nahi izan, markak hobetu. Gaizki zabiltzanean gehiago entrenatzeko gogo behar da", dio Jonnek.

Prestakuntzari dagokionez, lehenengo orokorra egiten dute. Oinarrizko erresistentzia hartzeko, korrika eta ariketa mota asko egiten dute. Gero pesak, saltoak eta abiadura egiten hasten dira indarra hartzeko. Ondoren

espezifikoa egiten dute salto edo jaurtiketak.

Jonen entrenatzailea Jon Aranburu ordiziarra da eta Landerrena Caballero ordiziarra hau ere. Beraientzat aldagela berezirik ez dute. Moldatzen dira baina zailtasun askorekin, kirol asko egiten baita Ordiziako kiroldegian. Batez ere jaurtiketak egiteko ordu jakin batzuk bakarrik dituzte.



Zorion Insaustiren laguntzaz

Dietetika, senda belarrak, iriodologia, homeopatia, reflexoterapia podala eta abarretan aditua

Oreka

Dietetika eta medikuntza naturala

Kale Nagusia, 8
943 88 13 37
ORDIZIA

Artetsu
kuadroak enmarkazioak
opariak enkarguak



Goierriin **KOADRO**ak eta **MARKO**ak saltzen dituen denda bakarra. Eskuz egindako ehunka olio-pintura ereduak. Pintatzaileekin harreman zuzenak ditugu eta gure markoak fabrikatik zuzen-zuzenean datoz.

Gure prezioak ere **bakarrak** dira merkatuan.

943 88 34 32 / 656 73 76 86
San Inazio, 6 **BEASAIN**



GENERALI
Aseguroak

IÑAKI ARIN BAZTARRIKA

Oriako Pasealekua, 20
943 88 87 02
BEASAIN

Etxebizitzak

salgai

➔ Beasainen etxea salgai: 2 logela, egongela, sukaldea, bainua, terraza eta trastalekua. Geltoki inguruan. 656 72 12 66

➔ Etxebizitza salgai Zegaman, baratza eta txabolarekin. 943886834.

Negozioak

salgai

➔ Liburudenda salgai Beasaingo Igartza auzoan. Eskolako materiala, aldizkariak, ki-niela seilaketa, bideo-kluba, jostailuak... 943882209.

Animaliak

salgai

➔ Boxer arrazako txakurkumeak salgai, pedegreearekin. 696057346.

opari

➔ 2 artzai txakur oparitzen dira, hilabete ingurukoak. Arrak. 940765.

➔ Txakurra oparitzen da. Artzai eta arratoi txakurren nahasketa. 943886674.

Ibilgailuak

salgai

➔ Opel Astra familiarra salgai, turbo diesel. 50.000 km. SS-AW. 609775000.

➔ Volkswagen Golf GTI autoa salgai. BI-BC matrikuladuna. 943801802. Xabier. 21:30etik 22:00etara deitu.

➔ Citroen Jumper furgoneta salgai. SS-AT. 85.000 kilometro. 943 885210. Juan Karlos.

➔ Trialeko monty txirrindua salgai. 221 klasea. 943800454.

➔ Opel Kadett GT gorria salgai. Extrekin. SS-AF. Gazez deitu, 943-161941. Joseba.

➔ Zeus markako mountain bike salgai. Urdin metalizatua eta moratua. 10.000 pezetan. 667239378.

➔ Suzuki RMX motorra salgai. Morea, txuria eta horia. Extreki eta ongi zaindua. Matrikulatua. 215.000 pezetan. 617981810.

➔ Renault 21 autoa salgai, SS-AN. 943 653786.

➔ Enduro-ko Kawasaki KDX 125 cc. motorra salgai. SS-AN. 92. urtekoa. Egoera oso onean. 656 727300 - 943882907. Ibon.

erosi

➔ Motorra erosiko nuke. Ondo zaindua eta merkea. 667239378. 3etatik aurrera deitu.

Lana

➔ Neska euskaldun bat behar da asteburuetan kamarera bezala lan egiteko, jate txebatean. 943880044.

➔ Sukaldari edo tabernari bat behar da Ordiziako taberna baterako. Euskalduna eta ahal bada goierritarra. 943160471.

➔ Neska bat eskaintzen da adineko jendea edota umeak zaintzeko. Interesatuok deitu 943885783 telefonora.

Bestelakoak

salgai

➔ Auto telegidatua salgai. Mega desert racer markakoa. Berria. 10.000 pezetan. 667239378. 3etatik aurrera deitu.

➔ Bixkientzako kortexe kapota oparitzen dut. Luzea eta bata bestearen parekoa. Euritarako osagarriak 10.000 pezetan salgai. Deitu eta ikusi inongo konpromezurik gabe. 943161631.

➔ Negurako egurra, txikituta, nahi baduzu, deitu gaez telefono honetara: 943 161638. Etxetara eramaten da.

➔ Komuneko arma-irua, ispilurekin, argia eta entzimeraduna, txuria, salgai. Berri-berria. 943 888844. 7etatik aurrera deitu.

➔ Sarrerako altzaria salgai, ispilu bisilatua-ekin eta takiloi batekin. Zurezkoa. Berri-berria. 943 888844. 7etatik aurrera deitu.

➔ Comby markako frigorifikoa salgai. Urtebetekoa. 943 888844. 7etatik aurre-
ra deitu.

➔ Telebista berri samarra salduko nuke, erdi prezioan. 943161835.

➔ Philips solariuma (8 lanpara) salgai. Tenporizadorea eta bentiladorearekin. Egoera onean eta ia erabiligabea. 617520981.

➔ 'Speed line' markako llantak salgai. 16 pulgadakoak. Separadore eta esparragoak ere bai. Prezio interesgarria. 943800384 (gazez), 629336182 (Beñat).

Denetarik

➔ Lazkaoko jaietan AEK-ko txoznan lan egiteko boluntarioak behar dira. 943889340 943889174



Langai

Euskal Lan Zerbitzua
Eusko Jaurlaritza

TEKNIKO KOMERTZIALA
Gipuzkoan. Erref.: 31066/2

OPERATZAILE TEKNIKO
Donostian. Erref.: 29804/7

MANTENIMENDUKO TEKNIKO
Goierriin. Erref.: 30028/2

BILTEGIZAIN SALTZAILEA
Donostian. Erref.: 30900/1

Lan eskaintzaren bat interesatzen bazaizu, erreferentzia hartu eta eskatu informazioa.
Goierriko Herrien Ekintza
943 884 401

bertsoak

GABIRIA:

Apirilak 15, XXIX. bertsolari gazteen sariketa, Oinalde elkartean. 21:00etan afaria eta ondoren bertso saioa. Finalistak: Alaitz Sarasola, Joseba Barandiaran, Estitxu Eizagirre, Nerea Elustondo, Ekaitz Goikoe-txea eta Eñaut Agirre.

musika

BEASAIN:

Apirilak 16, Loinatz abesbatza eta Musika Eskolako abesbatzaren kontzertua, Andre Mari Zeruratuaren parrokiaren, 20:00etan.

Maiatzak 4, Oskorri taldeak Pub ibiltaria aurkeztuko du, Usurbe Antzokian, 21:00etan. Sarrera: 1000 pta.

GABIRIA:

Apirilak 14, Mikel Urdangarin, Parrokiako Antzokian, 21:30ean.

ORDIZIA:

Apirilak 16, Zegamako Orkatz eta Ordiziako Santa Ana abesbatzak, Eliz Parrokiaren, 20:00etan.

ORDIZIA:

Maiatzak 5, Tentaldia taldearen 'Ez da hain erraza' antzezlan, Herri Antzokian, 22:15ean.

erakusketak

BEASAIN:

Apirilaren 22tik maiatzaren 12ra, Garcia Cahoren abangoardiako pintura erakusketa, Aterpe tabernan.

ORDIZIA:

Apirilaren 28ra arte, Iñaki Moreno Ruiz de Eginon artistaren pintura erakusketa, Barrenan.

antzerkia

BEASAIN:

Apirilak 14, Ados taldearen 'Manolito laubegi' antzezlan, 22:15ean, Usurbe Antzokian.

GABIRIA:

Apirilak 15, Topo antzerki taldearen 'Ezustekoa' lana, Parrokiako antzokian, 17:00etan.

mendi-irteerak

Beasaingo mendizaleak:

Apirilak 30, Beasain-Esparu-Beasain.

GOARDIAKO FARMAZIAK

Astegunetan: Urbizu
(Kale Nagusia, 8 - Beasain). 943 88 02 32.

Apirilak 15-16: Lournaga
(Kale Nagusia, 4 - Ordizia). 943 88 18 28.

Apirilak 22-23: Azpilikueta
(Kale Nagusia, 18 - Beasain) 943 88 01 52.

Maiatzak 6-7: Cuesta
(Nafarroa Etorbidea, 39 - Beasain) 943 88 05 87.



YARZABAL, S.L.

Zurgindegi mekanikoa

AURREKONTUAK KONPROMEZURIK GABE

Txindoki, 1. - 3-2 Pab. - ORDIZIA

Tfnoa. eta Faxa: 943 88 90 17

**ATEAK
LEIHOAK
ESKAILERAK
ARMAIRU ENPOTRATUAK
OBRAK
ERREFORMAK**

IKASTEK AKADEMIA

KALITATEA ETA PROFESIONALTASUNA

- ✓ Lehen eta bigarren hezkuntza
- ✓ Unibertsitate maila
- ✓ Kontabilitatea
- ✓ Marrazketa teknikoa
- ✓ Larunbatetan klaseak

Hezkuntzako profesionalak goierritarren zerbitzuan

☎ 943 16 01 20 Joan Iturrilalde, 5 BEASAIN



Aukera ezazu zurea, guztiona...

Euskal Eskola Publikoa

**URDANETA-OIANGUREN
B. H. INSTITUTUA**

☎ 943 88 08 62 - 943 88 08 66

- Kalitatezko heziketa, euskalduna eta dohainik.
- Eskaintza osoa herrian bertan 3 eraikuntzetan banatuta (2 urtetik 18ra arte).
- batxileretan aukera zabala: bi modalitate, 26 ikasgai aukeratzeko: Humanitateak eta Giza Zientziak, Natur eta Osasun Zientziak.
- Goi mailako heziketa zikloa: Haur Hezkuntzaren teknikaria (2.000 ordu)
- Goi mailako ikasketetarako bide egokiak.
- Ikasleak etorkizunean izan ditzaketan interes eta prestakuntza premiei erantzun egokia.

Izen emateko epea: Maiatzaren 2tik 12ra



Lazkaoko Beneditarretako ikasleak 1960an

Beneditarren komentu atzealdean ateratako argazkia Manolo Perezek utzi digu. Bertan ageri direnak ikasturte batekoak bakarrik dira. 14. orrian ageri dira 1957. urteko ikasle guztiak.

Zutik: Antonio Calvo, Esteban, Martin Ugarte, Jose Maria, A Sabino, J. Antonio Ormazabal, G. Galparsoro eta J. Antonio Urdangarin.

Eserita: J.L. Plazaola, Gurutz Jauregi, J. Jabier Berasategi, J. Inazio Lasa, J.L. Segurola eta Benito Munduate.

GAUR
KARROZATEGIA
Auto konponketa - margoketa
Festak ondo pasa!
Mendizabal baserria
☎ 943 88 86 09 **LAZKAO**

ATAUN S. MARTINGO
BARANDIARAN Anaiak
itzondo
rozlegia, C.B.
41 Posta Kutxa
Zubierreka, z/g
☎ 94316 09 31 **LAZKAO**

Auto EASO

Ibabe industrialdea, 13
LAZKAO
☎ 943 16 30 15
☎ 606 301 955

ARTANO
Jai zoriotsuak denoi!

ARRANDEGIA
Uhaitz, 2 ☎ 943 882 444 **LAZKAO**

LORENA
Jai zoriotsuak denoi!

ARRANDEGIA
Hirigoién, 18 ☎ 943 88 5171 **LAZKAO**

GERRIKO
S. A.
liburudenda
ONDO PASA!
✓ Liburuak
✓ Jostailu didaktikoak
✓ Eskola materiala
✓ Bulego materiala
✓ Fax zerbitzua
Elosegi, 16 ☎ 943 88 65 00 - Faxe: 943 88 79 71 **LAZKAO**

MGAR
Argiztapenak

Euskal Pilota, 4 eta 5
☎ eta faxe: 943 88 86 88
☎ mugikorrak: 619 46 22 65
eta 619 46 22 68
ORDIZIA

LAZKAOKO FESTETAKO GIROA

MANUEL-ENEA TABERNA

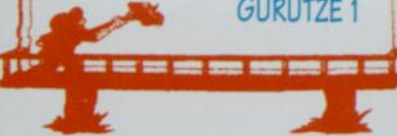
Festa onak pasa!

Elosegi, 5 ☎ 943 88 20 29

**GURUTZE
TABERNA**

SANPROINTZIO JAIETAN
PINTXOAK ETA BOKATAK
JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU

GURUTZE 1



GIROA TABERNA

*Pintxo ederrak
jateko aukera*

Areso, 6 ☎ 943 88 77 40

ANSOATEGI HERRIKOA



*Jaietan ere
falta direnak
gogoan*

Elosegi, 15 ☎ 943 88 68 52

DORRAO TXIKI

TABERNAK

*Festa zoriontsuak
opa dizkizue!*

GERRIKO TABERNA

Pintxoak
Ogitartekoak

Elosegi, 16 ☎ 943 88 99 43

ESTANKO TABERNA

*Festa zoriontsuak opa
dizkizuegu denoi*

Elosegi, 17

KIROLDEGI TABERNA

*Eguneroko menua
Pintxoak
Bokatak*

☎ 943 16 19 66

ZELATA TABERNA



Giro ezin hobea!



GOIERRI LANBIDE ESKOLA

bulegoa@goierrieskola.org
www.goierrieskola.hezitek.net

24 Posta Kutxa
☎ 943 88 00 62 / 66
Faxa: 943 88 83 51
ORDIZIA



2000/2001 IKASTURTERAKO GOIERRI LANBIDE ESKOLAREN ESKAINTZA

BATXILERGOAK

- TEKNOLOGIA BATXILERGOA
- GIZA ETA GIZARTE ZIENTZIEN BATXILERGOA (ADMINISTRARITZA)

ERDI MAILAKO LANBIDE HEZIKETA

- MEKANIZATUA
- GALDARATEGI- SOLDAKETA

GOI MAILAKO LANBIDE HEZIKETA

- ADMINISTRARITZA ETA FINANTZAK
- PROIEKTU MEKANIKOEN GARAPENA
- MEKANIZAZIO BIDEZKO PRODUKZIOA
- METAL ERAIKUNTZAK
- INDUSTRIAL EKIPOEN MANTENIMENDUA
- ERREGULAZIO ETA KONTROL SISTEMA AUTOMATIKOAK

IZEN EMATEA:

BATXILERGOA:
Maiatzaren 2tik 12ra

LANBIDE HEZIKETA:
Ekainaren 1etik 9ra

Ikastetxeko bulegoetan
goiz eta arratsaldean

GUZTI HAU 'GOIERRIKO HERRIEN EKINTZA' FUNDAZIOAREN BABESEAN,
BAILARAKO UDAL ETA ENPRESEN PARTAIDETZAREKIN.

GAINERA ZERBITZU OSAGARRI HAUEK IKASLEEN ESKURA IZANGO DIRA:
GOIKERRI (Zerbitzu Teknologikoa)
IKASLAN (Lan Praktiken Tailerrak)
LAN BOLTSA

